

Radny MACIEJ STACHOWIAK: — *Nie przekonuje mnie argumentacja, aby widzieć problemy człowieka, mnie interesuje architektura.*

Obrona kioskarzy

Podczas sesji Rady interpelacja w sprawie przyszłości kiosków przy dworcu PKS wywołała ożywioną dyskusję. Radny Drzewiecki, powołując się na artykuł zamieszczony w „Echu Turku” nr 5 „Cena czy wygląd”, prosił burmistrza o wyjaś-

nienia. Radny Piasecki pytał o autora projektu rozwoju przestrzennego, w którym część kiosków nie została ujęta. Burmistrz replikował mówiąc, że kioski stanęły bezprawnie i zaznaczył, że decyzję w sprawie ich likwidacji wydała dyrekcja PKS. Z kolei

radny Stachowiak oświadczył, że jako autor wspomnianego projektu nie uwzględnił w nim części kiosków z uwagi na ich nieestetyczny wygląd. Natomiast inni radni podkreślali tragiczne położenie kioskarzy, którzy wkrótce pozostaną bez pracy, w dodatku z obciążeniem kredytowym. Padły słowa o ofiarach biurokratycznych manipulacji i konieczności obrony tych ludzi przez Radę. Burmistrz Rybacki i radny Stachowiak nie przyjęli tego typu argumentacji. Ostatecznie postanowiono powołać specjalną komisję do szczegółowego zbadania tej sprawy. W skład komisji weszli radni: Paweł Paruszewski (przewodniczący) oraz Andrzej Piasecki i Albin Zańko.

A.P.

Pół miliona dla każdego

Zaradni radni

W styczniu radni gminy Turek otrzymali jednorazowo 500 tys. zł. Pan Bogdan Kowalski, przewodniczący Rady Gminy, pytany o przyczyny tej wypłaty początkowo odmówił potwierdzenia tego faktu, później jednak po długich naleganiach przyznał, że ponieważ finanse Rady za rok 1991 wykazały dużą nadwyżkę, więc zdecydowano o jednorazowym wypłaceniu radnym dodatkowego ryczałtu za dojazdy (radni poza tym pobierają regularnie diety w wysokości 40 tys. zł).

x

Trudno nam pisać pozytywnie o gminie Turek, choć dalibóg chcieliby się wszystkich zadowolić.

Jak jednak ocenić działalność gminy, która „zaoszczędziła” zamykając przedszkole w Kaczkach, wydała zezwolenie na sprzedaż piwa w sklepie na terenie boiska szkolnego w Turkowicach, a specjalną uchwałą Rady zakazała udostępniania protokołu z sesji?

Jak dziennikarze mają sprawdzić plotkę o półmilionowych dietach dla radnych, gdy nie wolno im zapoznać się z uchwałami Rady, a przewodniczący nie ma czasu na spotkanie z prasą, na pisma odpowiada z opóźnieniem albo w ogóle, a telefonicznie udziela tylko zdawkowych wyjaśnień.

Pan Kowalski oświadczył buńczucznie, że prasy to on się nie boi.

Za to my się boimy. Skutków takiej samorządności.

Andrzej Piasecki

Tylko prostytutka i bimbrownik

Chociaż Urząd Skarbowy może pobierać opłaty nawet od podmiotów gospodarczych działających nielegalnie (gdyż US nie zajmuje się badaniem ich legalności), są w tej regule pewne wyjątki. Otóż jak nas poinformowano w US, są dwa rodzaje działalności przynoszącej dochody, z których Urząd nie ma prawa pobierać podatku: handel bimbrem i prostytucja.

(a)

MEBLE BIUROWE

- ⇒ biurka, szafy, regały
- ⇒ krzesła i fotele obrotowe
- ⇒ wykładziny dywanowe
- ⇒ zestawy pod komputer

polecza Agencja Handlowa

„Abiz”

Konin, ul. Spółdzielców 3, (pawilon Energobloku)
tel. 423-171, wew. 291, tlx 48481

BIURA REKLAM
I OGŁOSZEŃ
„ECHA TURKU”

REDAKCJA
ul. Kolska Szosa 28, p. 28,
tel./fax 43-64, tlx 048351
SKLEP ZABAWKARSKI
Plac Wojska Polskiego 20

SKLEP PRZEMYSŁOWY
ul. Uniejowska 6,
tel. 47-49
ZAPRASZAMY

Nowe podatki od nieruchomości uchwalone przez Radę Miejską są wyższe o 40 proc., a nie jak początkowo zakładano o 20 proc.

O braku jednomyślności w tym przypadku świadczył wynik głosowania 12 do 10 dla zwolenników wyższych opłat. Ustalono również 50 proc. ulgi podatkowe dla zegarmistrzów, szewców i krawców.

Być kowalem

Stawki podatku są następują-

— od budynków mieszkalnych i ich części — 600 zł od 1 m kw. rocznie.

— od budynków, gdzie prowadzona jest działalność gospodarcza, 14 tys. od nowo powstałych podmiotów gospodarczych i 21

tys. od pozostałych.

— od garaży 7 tys.

— od pozostałych budynków lub ich części 14 tys. (murowane), 1 tys. (szopy drewniane),

— od 1 m kw. gruntów: 700 zł (tam gdzie, prowadzona jest działalność gospodarcza, i 70 zł gruntów pozostałe



TU ZGŁASZAJ SWOJE PROBLEMY!

Dwa punkty porządku obrad: interpelacje i wnioski radnych oraz projekty uchwał w sprawie ścieków i kanalizacji, zdominowały tematykę kolejnej sesji Rady Miejskiej. Zajęły one łącznie ponad trzy godziny. Całość obrad natomiast trwała pięć godzin. Frekwencja radnych wynosiła 70 proc.

Wśród interpelacji przeważały znane już problemy: ciepła woda na Osiedlu Górniczym oraz stan dróg w mieście.

Radna Kamińska stwierdziła, że wolne tempo prac przy ciepłociągu na Osiedlu Górniczym popsuło opinię Zarządu Miasta. Zaproponowała, aby wykonawcę — firmę p. Sobczaka finansowo ukarać. Radna poprosiła również o naprawę drogi na Osiedlu Zapalczane. Szkody wynikłe wskutek prac nad gazociągami powinny być naprawione przez Zarząd przy współudziale Społecznego Komitetu.

Radny Drzewiecki zgłosił pisemne zastrzeżenia do pracy MOPS oraz nawiązał do artykułu zamieszczonego w „Echu Turku” nr 5 na temat kiosków przy dworcu PKS. Wyraził zdziwienie, że władze nie interweniują, gdy wygląd niektórych sklepów w centrum miasta budzi zastrzeżenia, a kioski położone przy dworcu skazują się na likwidację.

Radny Męcarski zapytał o stan prac nad uruchomieniem kina „Tur”.

Radni Idasiak, Arent i Zańko zgłosili problem złego stanu ulic, (m.in. Zielonej i Słonecznej).

Radny Piasecki poruszył problem gruntów wydzierżawionych pod kioski „Ruchu”. Stwierdził, że w ubiegłym roku

„Ruch” wydzierżawiał niektóre z tych kiosków czerpiąc z tego duże zyski, a w roku bieżącym wynegocjował umowę dzierżawną tylko na 80 tys. za metr kwadratowy: „W tym samym czasie inne kioski (np. przy ul. Krasickiego) są oddawane na przetarg. Dlaczego przetarg nie dotyczy wszystkich? — pytał radny.

Radna Buczyńska wniosła o zorganizowanie prac interwencyjnych dla bezrobotnych.

Radny Ziemiański interpelował

XVIII Sesja Rady Miejskiej w Turku

Interpelacje i ścieki

w sprawie elektryfikacji Osiedla Łąkowa. Pisemną interpelację w sprawie udostępnienia planu miasta złożył również **radny Pawlak**.

Burmistrz Roman Rybacki rozpoczął swoje wystąpienie od omówienia działalności Zarządu w ostatnim okresie. Zarząd Miasta przygotowuje się do uregulowania należności za budowę infrastruktury na osiedlach spółdzielczych. Około 500 mln zostanie wpłacone prawdopodobnie na konto jeszcze nie uchwalonego budżetu. Zarząd zamierza również częściowo partycypować w kosztach utrzymania szpitala: — *Nie uchylamy się od pomocy, ale chcemy też wynegocjować najkorzystniejsze warunki umowy* — stwierdził burmistrz. Następnie omówił stan rozmów z właścicielami gruntów na Obrębnie, gdzie planowana jest budowa wodociągu oraz z dyrekcją ZPJ „Miranda”. Zakład ten zalega z opłatami na rzecz miasta i w grę wchodzi tutaj poważne kwoty. Burmistrz podkreślił, że w interesie miasta, a zwsz-

cza MPGKiM, Zarząd musi w tej sprawie postępować stanowczo. Odpowiadając na interpelacje radnych, burmistrz Rybacki powtórzył dotychczasowe argumenty władz w sprawie opóźnienia w pracach na Osiedlu Górniczym. Stwierdził, że w większości bloków ciepła woda już popłynęła. Natomiast wnioski w sprawie nawierzchni ulic podsumował krótko: — *Aby naprawić wszystko, potrzebny byłby trzyletni budżet. W tej chwili Zarząd nie dysponuje jeszcze budże-*

tem na rok 1992 i nie można stwierdzić z pewnością, co zostanie naprawione, a co nie.

Na marginesie burmistrz zauważył, że niektóre prace zlecone przez Urząd są marnotrawione. — *Przy ul. Zgodnej my wywozimy ziemię, a po pewnym czasie mieszkańcy przywożą ją na nowo.* Odpowiadając na interpelację w sprawie kiosków przy dworcu PKS, burmistrz całą winą obarczył to właśnie przedsiębiorstwo, gdyż wydało ono zezwolenia na stawianie kiosków, a to może zrobić tylko urząd rejonowy: — *Kioskarze powinni zaskarżyć PKS* — stwierdził burmistrz. Odpowiedź ta nie zadowoliła radnego Drzewieckiego, którego argumenty poparł radny Piasecki. Zdecydowano o powołaniu komisji, która rozpatrzy ten problem. W kwestii kina „Tur” burmistrz odpowiedział, że perspektywy jego uruchomienia związane są z czasem potrzebnym na zorganizowanie przetargu. W sprawie opłat za dzierżawę gruntów

pod kioskami „Ruchu”, burmistrz wyjaśnił, że poprzednie władze zawarły długoletnie umowy z tym przedsiębiorstwem, a obecnie Zarząd stara się renegecować warunki tych umów. Natomiast kioski przy ul. 650-lecia (d. Krasickiego) są oddawane na przetarg, gdyż są one wraz z gruntem własnością miasta. Odpowiadając radnej Buczyńskiej, burmistrz powołał się na starania, jakie czynił wraz z posłem Żurawieckim i kierownikiem Biura Pracy — Owczarkiem, w sprawie utworzenia przedsiębiorstwa zajmującego się organizowaniem pracy dla bezrobotnych. Jednak ministerstwo nie zaakceptowało tych zamierzeń. W następnych punktach radni przyjęli projekt uchwały w sprawie ustalenia ceny skupu żyta (46800 zł za kwintal) oraz ustalili kryteria przy pozostawieniu użytków rolnych w odłogu. Określono również wysokość podatków od nieruchomości i przystąpiono do dyskusji nad projektami uchwał w sprawie ścieków oraz odprowadzania wód deszczowych i kanalizacji. Nim przegłosowano sprawę odłożenia decyzji w tej kwestii, radni dyskutowali przez ponad godzinę. Problem ten pociąga za sobą tyle kłopotliwych sytuacji, że sztywne trzymanie się litery prawa jest niemożliwe, podobnie jak dopuszczenie do jego łamania. Do tych spraw radni powrócą jeszcze niejednokrotnie.

Kolejne uchwały Rady dotyczyły oddania w użytkowanie wieczyste nieruchomości, zamiany działek budowlanych, zaopiniowania spisów inwentaryzacyjnych. Rozpatrzenie pism skierowanych do Rady ws. dofinansowania różnych instytucji oddano do czasu uchwalenia budżetu. Podobnie postąpiono z wnioskiem dyrektora Szkoły Muzycznej o przeniesienie tej placówki do Miejskiego Domu Kultury.

Zakończenie było 19. punktem porządku sesji i nastąpiło po godz. 16-tej.

Kogo resocjalizować?

Radny Tadeusz Drzewiecki przekazał pisemną interpelację, powstałą z inicjatywy turkowskiego Koła ZChN w sprawie pracy MOPS. W piśmie tym zarzuca się pracownikom ośrodka niewłaściwy stosunek do petentów i lekceważenie swoich obowiązków. Kierowniczką Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej Jadwigą Frasunkiewicz przedstawiła szczegółowo formy i warunki pracy tej placówki. Mówiła o jej trudnych zadaniach i nie zawsze właściwym zachowaniu petentów (doszło nawet do pobicia pracownika MOPS, co potwierdziła obdukcja lekarska). Wyraziła też zaniepokojenie w związku z perspektywami, które postawił MOPS w jeszcze trudniejszym położeniu. W najbliższym czasie około 120 osób z Turku pozostających bez pracy zostanie pozbawionych prawa do zasiłku. Znosi się również na zawieszenie dopłat do czynszów mieszkaniowych. To wszystko spowoduje jeszcze większe problemy w pracy Ośrodka. — *A przecież* — mówiła pani Frasunkiewicz — *nasza placówka jest przysłowiową ostatnią deską ratunku dla wielu potrzebujących.*

Wystąpienie kierowniczką MOPS poparła radna Baranowska, która zwróciła się z propozycją, aby ZChN wybrał sobie właściwy obiekt do resocjalizacji. (a)

Z inicjatywy turkowskiego Koła Zjednoczenia Chrześcijańsko-Narodowego organizowany jest transport z pomocą dla Polaków na Białorusi (zwłaszcza z okolic Grodna).

ski, przewodniczący ZChN w naszym mieście. Transport będzie ostatecznie gotowy pod koniec tego miesiąca.

Organizatorzy apelują do osób prywatnych i instytucji o przekazywanie trwałych artykułów spożywczych, odzieży, książek,

Transport z pomocą

W przygotowaniu darów pomaga społeczeństwo miasta i okolicy, księża, prywatni przedsiębiorcy i zakłady pracy. Formalności przewozowe załatwił poseł Tomasz Szyszko z Konina, a nad przygotowaniem ekspedycji z Turku czuwa Józef Wróblew-

deocjonalistów oraz innych rzeczy mogących pomóc naszym rodakom zza wschodniej granicy. Paczki i pieniądze można przekazywać do siedziby ZChN przy ul. 3 Maja (obok MKO „Solidarność”) w środy i piątki w godzinach 15.00-17.00. (a)

Zdrojki Lewe zadowolone

Podczas spotkania radnych i burmistrza z mieszkańcami Osiedla Zdrojki Lewe mówiono o planach rozwoju osiedla w kontekście perspektywy całego miasta. Burmistrz poinformował zebranych o działalności Zarządu, mieszkańcy zaś dziękowali za dotychczasowe sprawne załatwianie ich spraw. Przy okazji ustalono jak wykorzystywać środki będące na koncie ZO. Obecnych było kilkunastu mieszkańców Osiedla, a dyskusja przebiegała w atmosferze wzajemnego zrozumienia i współpracy. Spotkanie zostało zorganizowane z inicjatywy Zarządu Osiedla Zdrojki Lewe. (a)

Trwają konkursy na dyrektorów wielu placówek. W skład komisji konkursowych wchodzi również radni.

Dyrektorzy do konkursu

A oto szczegóły:
Wybierany będzie:
— dyrektor Przedsiębiorstwa Budownictwa Komunalnego (w komisji Radę reprezentują burmistrz Rybacki i radny Arent),
— dyrektor Międzyszkolnego Ośrodka Sportowego (radny Andrzej Sochacki),
— dyrektor Ośrodka Sportu i Rekreacji (radni Wesolowski, Kaczyński, Zańko, Baranowska, Radziński),
— dyrektor Przedsiębiorstwa Robót Inżynierskich (radna Buczyńska i burmistrz Rybacki),
— dyrektorzy Szkół Podstawowych nr 1, 2, 3 (radny Wesolowski).

Honorowy Obywatel Miasta Turku, burmistrz Turku w latach 1936-39, ANTONI KAWECKI nie żyje.

6 lutego na warszawskim cmentarzu na Bródnie odbył się pogrzeb świętej pamięci Antoniego Kaweckiego.

Antoni Kaweckie był w historii Turku dwukrotnie postacią najważniejszą. W latach 1936-39, kiedy to jako młody burmistrz miasta wydatnie przyczynił się do jego rozbudowy i wszechstronnego rozwoju oraz ponad pół wieku później w latach 1990-91, gdy Jego nazwisko na nowo pojawiło się w lokalnej prasie oraz podczas obrad Rady Miejskiej.

Pan Antoni Kaweckie jeszcze w ostatnich miesiącach ze swej skromnej emerytury wspomagał różnego rodzaju inicjatywy powstałej Rady Miejskiej i burmistrza. Doczekał wreszcie roku obchodów 650-lecia miasta i podczas uroczystej Sesji Rady Miejskiej otrzymał tytuł „Honorowego Obywatela Miasta Turku”.

Niech mi wolno będzie zawrzeć w tym wspomnieniu również watek osobisty. Jako student historii zbierałem materiały na temat przedwojennych dziejów naszego miasta.

Znalezione przeze mnie źródła historyczne (prasa, dokumenty archiwalne) przedstawiały Pana Antoniego Kaweckiego jako wzorowego gospodarza miasta. Jakaż była moja radość i satysfakcja, gdy w 1989 roku dowiedziałem się, że Pan Burmistrz żyje i mieszka w Warszawie. Miałem następnie zaszczyt kilkakrotnie rozmawiać z Panem Burmistrem, zapoznać się z jego prywatnym archiwum, obejrzeć pamiętki i dokumenty.

Dla mnie, młodego adepta lokalnej samorządności, Pan Antoni Kaweckie stał się symbolem epoki samorządności w naszym mieście. Epoki, której główni bohaterowie odeszli już dawno z tego świata.

Kilka dni temu odszedł również ostatni Burmistrz Turku w czasach II Rzeczypospolitej. Pamięć o Nim oraz o trwałym dorobku jaki pozostawił, obecna będzie zawsze w myślach wielu pokoleń turkowiaków.

Andrzej Piasecki

Wyższe podatki

W trakcie XVIII Sesji Rady Gminy w Kawęczynie radni uchwalili nowe stawki podatkowe. Według nich po nowych cenach będą płacić teraz:

- właściciele budynków związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej — 16 tys. zł za 1 m kw. (rocznie),
- właściciele budowli — 2 proc. wartości

z wyłączeniem wszelkich ogrodzeń nieruchomości,

— właściciele gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej z wyjątkiem związanych z budynkami mieszkalnymi — 800 zł od 1 m kw.

— właściciele pozostałych gruntów: od 12 arów 60 zł za 1 m kw., od 12 arów do 25

arów 40 zł za 1 m kw., powyżej 25 arów do 1 ha przeliczeniowego 30 zł za 1 m kw.

Od podatku zostały zwolnione budynki mieszkalne.

Opodatkowano również właścicieli psów:

- od posiadanego trzeciego psa w gospodarstwie rolnym w wysokości 69 000 zł,
- inni posiadacze psów będą płacić podatek w wysokości 69 000 zł, ale od drugiego psa.

Opłata administracyjna za sporządzenie testamentu przez wójta lub sekretariat gminy została uchwalona w wysokości 200 tys. zł.

Wysokość opłat targowych pozostała na poziomie roku 1991.

„Turniej wsi”

12 stycznia odbyły się pierwsze eliminacje „Turnieju wsi”. Gospodarzami byli mieszkańcy wsi Spicymierz, organizatorami Urząd Gminy i Miasta, MGOK. Finansowo imprezę wsparli: MGOK, UGM, Rada GM i samorządy wiejskie oraz rady sołeckie wsi.

Zorganizowanie Turnieju miało na celu przede wszystkim dostarczenie rozrywki, zabawy i niedzielnego relaksu oraz zaprezentowanie się wsi.

W rozgrywkach turniejowych przeprowadzono konkursy: wiedzy rolniczej, gry na instrumencie, piosenki, wędkowania, rzutów lotkami do tarczy, znajomości cen i umiejętności artystycznych.

Jury konkursu stanowili przedstawiciele Rady GM, Urzędu GM i MGOK. Wszyscy uczestnicy spotkania otrzymali nagrody. Dopisała publiczność.

W wyniku pierwszych eliminacji do finału weszła wieś Felicjanów. Drugi etap Turnieju odbył się 26 stycznia. Przystąpiły do niego tylko dwie wsi: Orzeszków i Wielenin. W drodze podobnych konkursów I miejsce zajęła wieś Wielenin.

w najbliższym czasie zostanie wznowiona edycja gazetki samorządowej.

Jak mówi przysłowie, przykład idzie

TULISZKÓW

Prasa własna i obca

z góry. Nic więc dziwnego, że uczniowie Szkoły Podstawowej w Tuliszkowie chcieli mieć również własną gazetę. Udało im się to dzięki pomocy urzędu. „Szkolne wieści” są obszerniejsze od samorządowego „Głosu”, zawierają ilustracje, wiersze, krzyżówki i są obecnie jedynym piśmie Tuliszkowa.

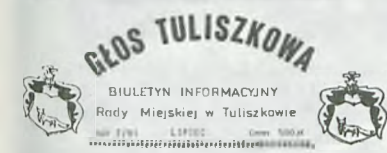
Na zakończenie warto dodać, że w ostatnich czasach miasto i gmina są dosłownie zasypane prasą. Sprzedają ją kioski, sklepy prywatne i GS. Obok „Przeglądu” i „Zagłębia” pojawiła się również „Gazeta Konińska”. Mamy jednak nadzieję, że mieszkańców miasta i okolicy zainteresuje

także nasz dwutygodnik. Od tego numeru „Echo Turku” będzie można kupić prawie we wszystkich kioskach oraz sklepach miasta i gminy. (a)

SZKOLNE WIEŚCI,
CO SŁYCHAĆ
W NASZEJ
SZKOLE?



Nr 2 GRUDZIEŃ 1991 r.
SZKOŁA PODSTAWOWA
ul. POWSTANCOW 1863 w TULISZKOWIE
SAMOZĄD UCZNIOWSKI



Rada M-G w Tuliszkowie jest jedyną w rejonie, która w roku 1991 wydawała własną gazetę. Był to „Głos Tuliszkowa” — piśmko odbijane na ksero, o ładnej szacie graficznej, zawierające rzeczowe informacje oraz ambitne teksty publicystyczne (m.in. z historii). „Głos” redagowany był przez Biuro Rady i początkowo wydawany w nakładzie 1 tys. egzemplarzy. Później, gdy pismo stało się płatne, nakład nieco zmalał. Ostatni numer — 7 ukazał się w lipcu ubr. Jednak władze Tuliszkowa nie porzuciły myśli o szerokim informowaniu społeczności miasta i gminy. Prawdopodobnie

DOBRA Już 600 lat minęło...

Rada Samorządu w mieście Dobra na nadzwyczajnej sesji w dniu 14.01.1992 r. przyjęła jednoznacznie uchwały o ogłoszeniu 1992r. rokiem 600-lecia miasta Dobra, powołaniu Społecznego Komitetu Obchodów 600-lecia i przekazaniu na ten cel 5,5mln zł. Rada liczy na to, że znajdą się bogaci sponsorzy, którzy wesprą fundusze Komitetu dodatkowymi kwotami. Wybrano także trzon organizacyjny Komitetu, w skład którego weszli: Jan Pawłowski, Stanisław Stasiak, Andrzej R. Tyczyno, Andrzej Kosobudzki, Henryk Estemberg.

Nr konta Komitetu w Banku Spółdzielczym w Dobrej: 75207-132-3.

Andrzej R. Tyczyno

Konflikt pomiędzy dwoma Komitetami Obywatelskimi jest trudno zrozumiały dla ludzi postronnych. Ponieważ uważamy, że niewłaściwe byłoby prezentowanie opinii jednej tylko strony, publikujemy obydwu nadesłane listy. Informujemy jednocześnie, że temat ten uważamy za wyczerpany. Redakcja.

WŁADYSŁAWÓW

Stare i nowe konflikty

Zarząd Gminnego Komitetu Obywatelskiego we Władysławowie uprzejmie informuje, że w dniu 13.12.1991 roku we Władysławowie odbyło się posiedzenie Rady. Przewodniczący Rady Gminy pan Henryk Kranc zapowiedział, że na dzień 27.12.1991r. wyznacza sesję przy drzwiach zamkniętych, gdzie będą rozpatrzone pisma, które wpłynęły o udzielenie wotum nieufności przewodniczącemu Rady panu Henrykowi Krancowi i wójtowi panu Józefowi Kujawie przez Zarząd Gminnego Komitetu Obywatelskiego, zaś panu Henrykowi Krancowi przez radnego pana Lucjana Polańskiego. Pomimo zapowiedzi w/w pisma nie były ujęte w programie oraz nie było żadnej wzmianki o nich. W związku z powyższym może na

łamach pisma „Echa Turku” przewodniczący ujawni następujące dane:

- 1.Co miał do ukrycia, że zarządził sesję przy drzwiach zamkniętych?
- 2.Dlaczego nie robi tego, co do niego należy tj. nie ujmuje pism, które są kierowane do Rady Gminy, do programu sesji oraz nie przedstawia ich Radzie na sesji.
- 3.Dlaczego od samego początku opowiada, aby nie powstała komisja rewizyjna, pomimo że domagali się tego nie-

którzy radni, a także Gminny Komitet Obywatelski. To daje dużo do myślenia: czy pogłoski o ciemnych sprawach w działalności naszej gminy są zgodne z prawdą? Z poważaniem!
Przewodniczący GKO
Józef Olek
Zastępca Przewodniczącego GKO
Tomasz Pawlicki.

W numerze 4 „Echa Turku” z dnia 5 stycznia 1992 r. w kolumnie zatytułowanej „Z Gmin” ukazała się notatka o Władysławowie, informująca opinię publiczną o skierowanym piśmie do władz rejonowych i wojewódzkich, w którym „Zarząd Gminnego Komitetu Obywatelskiego domaga się odwołania

wójta gminy”.

Żeby zrozumieć, o co w tym wszystkim chodzi, należałoby cofnąć się o rok! W lutym ubiegłego roku grupa osób próbowała rozwiązać legalnie działający Komitet Obywatelski „Solidarność”, usiłując odzyskać pieczętki i pozbawić nas nazwy „Solidarność”.

Od tego czasu nie ustają ataki na wójta i przewodniczącego Rady, wybranych w pamiętnych majowych wyborach 1990 r.

Działanie jest czytelne i proste: zarzucić niegospodarność, niekompetencję, a nawet „niepoczytalność” ludziom cieszącym się powszechnym szacunkiem, wybranym po raz pierwszy w tej gminie w sposób wolny i demokratyczny.

Ataki na wójta i przewodniczącego prowadzone są w sposób obraźliwy, upublicznia się nieprawdę.

My, działacze Gminnego Komitetu Obywatelskiego „Solidarność”, stanowczo protestujemy przeciw takim praktykom.

Prosimy nie udostępniać łamów Waszego czasopisma do publikacji tego rodzaju ataków. „Votum nieufności” należy się nie wójtowi i przewodniczącemu, ale osobom z tzw. „Komitetu Obywatelskiego”, a przede wszystkim ich inspiratorom.

Prosimy o zamieszczenie na łamach „Echa” naszego stanowiska i odpowiedzi.

**Sekretarz
Henryk Trocha
Przewodniczący
Kazimierz Bukowiecki**

FESTIWAL w MDK

Wśród imprez organizowanych przez MDK największą popularnością cieszył się Festiwal Śpiewających Dzieci, który odbył się 24 stycznia. Do konkursu przystąpiło wiele dzieci, dopisała również publiczność. Witale i nagradzała ona gromkimi brawami każdego uczestnika, bawiąc się przy niektórych piosenkach znakomicie.



Laureatki...



... i publiczność

Na festiwalu wystąpiło 17 solistek i solistów oraz dwa zespoły, których oceniali jury z Wojewódzkiego Ośrodka Kultury w Koninie. Spośród wszystkich wykonawców wytypowano do eliminacji wojewódzkich cztery osoby: Milenę Hybs i Marcina Jankowskiego — duet ze Szkoły Podstawowej nr 3, Magdalenę Łukasik — reprezentantkę MDK Turek oraz Joan-

nę Sikorską ze Szkoły Podstawowej w Wyszynie. Ponadto wyróżniono Agatę Balcerczyk ze Szkoły nr 3, Anetę Stefańską z ZPT „Miranda” i zespół „Tarantella” z MDK Turek. Nam natomiast najbardziej przypadła się piosenka „Jesienna dyskoteka” w wykonaniu Ewy Kalużnej z Wyszynie oraz występ przedszkolaków z Przedszkola nr 8.

„Duży” głos Żanety

Dom Kultury w Dobrej był organizatorem rejonowych eliminacji do Dziecięcego Festiwalu Piosenki i Tańca „Konin '92”. Pękająca w szwach sala gorąco przyjęła młodych wykonawców.

Jury Wojewódzkiej Komisji Kwalifikacyjnej do eliminacji wojewódzkich zakwalifikowało Żanetę Pstrokońską, która spośród innych wykonawców wyróżniała „duży” głos i muzykalność.

Poza tym jury wyróżniło: za wdzięk sceniczny dwie dziewczynki z zespołu wokalnego działającego przy DK

publiczność szczególnymi owacjami! — duet Marceliny Tyczyno i Pauliny Palczewskiej; za dobór repertuaru — Dziewięcypięć Zespół Wokalny przy Szkole Podstawowej w Dobrej; za dykcję — Beatę Dzikowską.

Młodzi artyści otrzymali okolicznościowe dyplomy oraz słodycze i kasyety magnetofonowe.

W sumie była to bardzo udana impreza, która wszystkim jej uczestnikom (tym na scenie i tym na widowni) sprawiła ogromną radość.

Andrzej R. Tyczyno



Zespół wokalny działający przy DK

zdjęcie — J. Gajewski

Pohałasowali

Miał być koncert dwóch zespołów, a zrobił się mały przegląd muzyki postpunk'owej. Wyjątkiem była turkowska grupa „Lord”, która wystąpiła jako druga, grając muzykę heavy metal. Zmiany personalne przy bębniach i na wokalu wpłynęły niewątpliwie na poziom wykonywanej muzyki. Czekamy na dalsze występy.

Jako pierwsza wystąpiła kolska grupa „Sen senatora”. Chłopcy wykazali dużą odwagę, jednak nie potrafili odróżnić ironii od szyderstwa, to może się kiedyś źle skończyć. Teksty

polityczne, a zwłaszcza rozrachunkowo-wspomnieniowe (o stanie wojennym) nie brzmią zbyt przekonująco w ustach nastolatków.

Zespołowi „Limpappo O'niel” z Jarocina, mimo ogromnych wysiłków, nie udało się nawiązać kontaktu ani z publicznością, ani z facetami przy konsolach. No cóż bywa i tak.

Niewątpliwą gwiazdą wieczoru była grupa „Acapulco”. W chwili gdy weszła na scenę było wiadomo, że zespół gra nie pierwszy i na pewno nie ostatni koncert. Zamiana akordeonu na Rolanda (jak ten czas leci!) zmieniła brzmienie grupy w opinii wielu słuchaczy na mniej ciekawe. Program zaprezentowany w Turku świadczy jednak na korzyść zespołu.

W muzyce punk'owej od czasów „Sex Pistols” zbyt wiele się nie zmieniło. MIK



Gra zespół „Acapulco”

Z kształtu ku kształtowi...

... taki tytuł nosi cykl rysunków Lecha Lamenta, które można podziwiać w ramach wystawy zorganizowanej przez Miejski Dom Kultury w Klubie „Strzelec”. Zachęcany do obejrzenia muzeum sztuki, w którym znajduje się obraz olejny, w którym przedstawiono spokojny pejzaż zimowy i dynamiczny obraz morza.

Jak stwierdziła jedna z osób komentujących prace: — *W rysunku doszukać się można seksu witalnego w połączeniu z motywami roślinnymi. Autor wspomina raczej o czystej biologii z odrobiną zmysłowości. Ocenę możemy sami...*

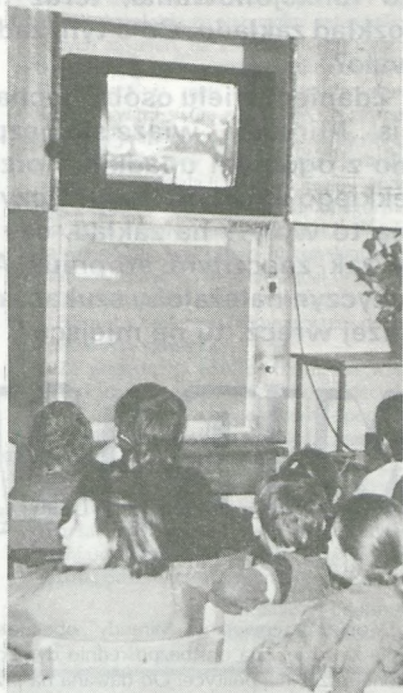
H.P.C.

Video pod choinkę...

Jak co roku w Szkole Podstawowej w Kawęczynie odbyła się choinka noworoczna. Była szczególnie udana, dzięki pomysłowości Komitetu Rodzicielskiego, który — oprócz tradycyjnego poczęstunku i paczek od Mikołaja — zorganizował występy aktorów teatru z Dzieci i ich Rodzice obejrżeli bajkę „Pożarcie królowej Bluetki”.

Udana zabawa taneczna pozwoliła zebrać pieniądze na kolorowy telewizor, który z zakupionym odtwarzaczem video jest wspaniałym prezentem dla dzieci szkolnych.

Ferie bez śniegu



Zdjęcia: Przemek Janik i Andrzej Marzuchowski



RADA PRACOWNICZA
Przedsiębiorstwa Robót Inżynierskich
Budownictwa Komunalnego
w TURKU

ogłasza konkurs na stanowisko
DYREKTORA PRZESIEBIORSTWA

Preferowane wymagania konkursowe:

- wykształcenie wyższe lub średnie techniczne
- co najmniej 5 — letni staż pracy na stanowisku kierowniczym

Oferty powinny zawierać:

1. Zgłoszenie udziału w konkursie.
2. Życiorys z opisem pracy zawodowej.
3. Kwestionariusz osobowy.
4. Dokumenty stwierdzające wykształcenie oraz posiadane kwalifikacje.

Zgłoszenia w zamkniętych kopertach z napisem „KONKURS” należy kierować w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia na adres:
 PRI BK, Turek ul. Komunalna 8

O terminie konkursu kandydaci zostaną powiadomieni indywidualnie.

PSS „Społem”
w Turku

Wydzierzawi na dogodnych warunkach restaurację „Turkowianka”.

Oferty prosimy składać do końca m-ca lutego br. w biurze Spółdzielni, Pl. Wojska Polskiego 17 (wejście od ul. Wąskiej)

Informacje telefoniczne pod nr. 56-58

Magdalena Łosińska ma 5 lat i mieszka przy ul. POW. Przeszła już cztery operacje głowy, czekają ją jeszcze następne zabiegi. Jednak najpoważniejszy zabieg związany z wmontowaniem zastawki może być przeprowadzony w Columbi (USA). Koszt operacji wynosi ok. 8 tys. dolarów.

Mama Magdy nie jest w stanie zgromadzić takiej sumy.

Jeśli ktoś zechciałby pomóc, podajemy numer konta, które zostało utworzone specjalnie dla Magdy Łosińskiej:
 Bank Spółdzielczy w Turku-931405-71329-170-1

Wodziński
Zbigniew
 lekarz chorób wewnętrznych

Turek, ul. Gwardii Ludowej 2/4
 tel. 41-14

Wykonywanie EKG serca, wizyty domowe.

Był czas rozkwitu, później prężnego funkcjonowania, teraz nastąpił rozkład zakładu. Co o tym zdecydowało?

Zdaniem wielu osób obecna sytuacja „Mirandy” wiąże się bezpośrednio z ogólnym upadkiem przemysłu lekkiego w całym kraju. Oczywiście, ma to wpływ na zakład, czy jednak w tak znacznym stopniu? A może przyczyn należałoby szukać znacznie bliżej wręcz, tu na miejscu?

MIRANDA

W opinii pracowników „Mirandy”, obecne swoje położenie zawdzięczają oni bezpośrednio dyrekcji i prowadzonej przez nią polityce. Od dawna na przykład było powszechnie wiadomo, że wydział konfekcji jest nierentowny.

Aż tu nagle, pod koniec 1990 roku, rozpoczęto jego gruntowy remont, zakupiono maszyny „Juki” i „Teximy”, obciążając poważnie budżet zakładu, by... z początkiem 1991 roku wszystko zamknąć!

Uznaliśmy — stwierdził dyrektor — iż remont i unowocześnienie wydziału może go podtrzymać. Dotychczas pracownicy konfekcji szły chałupniczo, co dawało mierne efekty. Utworzenie zwartego wydziału umożliwiło wydajniejszą pracę.

Winę za nie zrealizowane przedsięwzięcie przesunięto na barki zmieniającej się wciąż sytuacji gospodarczej kraju, której nikt niestety nie był w stanie przewidzieć.

Niegospodarność kadry kierowniczej, co zarzuca jej przede wszystkim „Solidarność”, przejawia się również w innych posunięciach.

W 1989 roku „Miranda” została udziałowcem „Feminy”, wnosząc 40 tys. dolarów. Transakcja ta miała przynieść rzekomo „kokosowe” zyski. I przyniosła: za 1991 rok 30% dywidendy stanowiło to kwotę ... 100 mln zł.

Poruszenie wśród załogi wzbudził także zakup komputerów.

Jak można popierać takie postępowanie — wypowiada się jedna z pracownic — mamy stare, zużyte maszyny, a oni kupują komputery. Po co to wszystko?

Po co? Zdaniem dyrektora, komputeryzacja zakładu jest potrzebna, może im zapewnić bowiem sprawniejsze funkcjonowanie, pełniejszą, a szczególnie szybszą, informację.

Zrozumiałe są obawy pracowników, przede wszystkim administracji, którzy narażeni są w tej sytuacji na utratę pracy.

Znacznie jednak większa groźba pozbawienia pracy zawisła nad pracownikami fizycznymi. W maju ubr. zwolniono około 300 osób. Uznano, że redukcja zatrudnienia jest koniecznym warunkiem wyciągnięcia zakładu z kryzysu.

Jakie były tego efekty? Praktycznie żadne! W skali całego 1991 roku okazało się, że zwolniono nie 300, a 458 osób, co i tak nie wpłynęło na poprawę sytuacji.

Przeciwnie, na ostatnim posiedzeniu dyrekcji i Rady Pracowniczej, jakie odbyło się w dniu 27 stycznia, przedstawiono kolejny wniosek o zwolnienie 300-350 osób i to w jak najkrótszym czasie. Dlaczego? W odpowiedzi dyrektor powoływał się na program restrukturyzacji, opracowany przez warszawską firmę konsultingową i wprowadzany w wielu instytucjach. Głównym elementem tegoż planu jest dostosowanie liczby pracowników do możliwości sprzedaży, prowadzonej przez zakład.

W obecnej sytuacji zakład powinien zatrudniać więc 1200 osób, a nie 1500.

Czy można jednak mieć pewność, że dostosowanie się do owego programu, zapewni stałość pracy pozostałej kadry pracowników? Niestety, nikt tego nie zagwarantuje. Przeprowadzając pierwsze grupowe zwolnienia w 1991 roku już wówczas zakładano, że rozwiąże to problem.

I założenia — zdaniem twórcy — nie były błędne. Tu jednak nikt nie był w stanie przewidzieć dalszego pogłębiania się kryzysu.

A szkoda! Człowiek to przecież nie komputer, powinien więc posiadać zdolność przewidywania, jest ona bowiem podstawą ludzkiej egzystencji i bez niej nie może być mowy o jakimkolwiek racjonalnym działaniu!

Tak więc widmo nie przewidzianych, ale realnych, kolejnych zwolnień zawisło nad „Mirandą”. Jak przyjmują je pracownicy? Szczególnie Związki Zawodowe „Solidarność” przeciwnie są dalszej redukcji, nie wierząc w jej pozytywne efekty.

— **To co zyska zakład na zwolnieniach** — wylicza pracownica — stanowi tylko znikomą część potrzebnych środków.

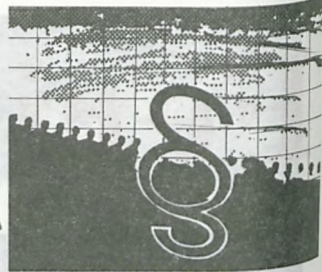
Na zwolnieniach zakład zyskałby 1 mld zł w skali miesiąca, co nie starczyłoby nawet na zapłacenie pierwszej raty kredytu.

Zwolnienia, to nie tylko problem „Mirandy”. Mogą mieć one szeroki oddźwięk w sytuacji całego miasta. Pozbawienie pracy 300 osób ograniczy przecież w widoczny sposób poziom życia także ich rodzin. Pogorszą się więc warunki blisko tysiąca osób, a to w skali miasta znacząca grupa mieszkańców.

Istnieje co prawda możliwość, że pracownicy, których od emerytury dzieli zaledwie kilka lat, do czasu jej otrzymania będą pobierać zasiłek. Takich osób będzie jednak niewiele. Co natomiast stanie się z pozostałymi? Podjęcie nowej pracy stanowi niemały wysiłek, zwłaszcza, że ofert w Biurze Pracy brakuje.

Niektórzy zdolają się może przekwalifikować, ale czy wtedy zdobędą pracę? Dla wielu jedynym rozwiązaniem będzie pobieranie zasiłku. Czy wszyscy go otrzymają? To pytanie bez odpowiedzi. (JN)

PECHOWA TRZYNASTKA



„Trzynastka” to w przekrobie wieś rodzi letnia i zba. Czy uważał tak również Grzegorz K? Trudno ustalić.

Jednak pewnego jesienno-go dnia ubiegłego roku, właśnie 13 października, nie sprzyjało mu najwyraźniej szczęście. Pechowe go, jak się później okazało dnia przybył on wraz z dwoma kolegami z pracy: Jurkiem W. i Zenkiem J. do miejscowości W. Wszyscy trzej mieszkali i pracowali w prywatnej spółce, w odległym mieście K.

Załatwiając służbowe sprawy trafili do W. Swoją pobyt rozpoczęli od zawkaterowania w miejscowym hotelu. Wkrótce potem udali się na piwo. Nagle do stolika dosiadło się dwóch młodych chłopaków. Przedstawili się jako Marek i Krzysiek. Tubylcy szybko zdobyli sympatię gości, którzy postanowili przypiecztować nową znajomość czymś mocniejszym. Rachunek regulował Grzegorz, który trochę przez nieuwagę, trochę dla „szpanu” wyjął z kieszeni plik niedbale zwiniętych pieniędzy. Już na pierwszy rzut oka można było zauważyć, iż była to spora suma. I faktycznie. Grzegorz miał przy sobie ok. 11,5 mln zł. „Nadziany” kumpel natychmiast zaimponował Markowi i Krzyskowi. Za proponowali więc, prawie jednocześnie, spotkanie w Klubie Nocnym. Przybyli wszyscy, a nawet grono powiększyło się, gdyż przysła Elka — dziewczyna Marka.

Zabawa zapowiadała się wspaniale: pełna kasa pieniędzy, alkohol, dzweczniny... Wkrótce jednak zmęczony Grzegorz stwierdził, że wraca do hotelu. W klubie pozostawił rozbawione towarzystwo i ... nie uregulowane rachunki. On zaś z forsą wyszedł. Blyskawicznie w głowie Marka zrodziła się myśl, że nie można go tak przecież puścić! Licząc, że pijane towarzystwo nieszybko spostrzeże jego zniknięcie, wyszedł za Grzegorzem na dwór. Niestety (oczywiście dla Marka) obserwowała go bacznie Elka. Zaraz też wyszła za nim. Gdy tylko znalazła się na dworze, zobaczyła w oddali leżącego na ziemi Grzegorza. Nad nim natomiast stał Marek, i kopał go po głowie, plecach, całym ciele. Grzegorz od pierwszego uderzenia stracił przytomność. Odzyskał ją dopiero w hotelu, gdzie przynieśli go wracający z klubu Jurek i Zenek.

Gdy Marek orientował się, że Grzegorz jest nieprzytomny, wyjął mu z kieszeni pieniądze i ... zobaczył, że obserwuje go Elka. Oddał więc jej pieniądze, by schowała u siebie w domu. Sądził, że w ten sposób będzie się bała powiedzieć cokolwiek komukolwiek o całym zajściu. Cóż, stało się inaczej. Elka, pamiętająca więzienną przeszłość Marka, który już wcześniej skazany był za podobne przestępstwo, zwróciła się do policji. Sama też wskazała miejsce przechowywania pieniędzy - znalezione około 6 mln zł i kurtki - opowiedziała również ze szczegółami o całej sprawie.

Nie spodziewający się zdrady Marek, bez trudu został przez policję i zgodnie z decyzją prokuratora osadzony w areszcie tymczasowym.

Pamiętny dzień 13 października dla wszystkich okazał się pechowy. Marek, który w warunkach recydywy dopuścił się kolejnego przestępstwa, pewnie nieszybko opuści więzienną celę. Grzegorz, straciwszy nie swoje pieniądze, długo będzie miewał leczyć rany od pobicia - tylko za co, skoro straci niewątpliwie pracę?

A może jednak tkwi jakaś niezbadana siła w trzynastce? Czy jednak nie rządzi ona ludźmi, którym brak zdrowego rozsądku!

PS. Imiona i miejscowości zostały zmienione. (Emma)

Przedsiębiorstwo Państwowe Kopalnia Węgla Brunatnego „Adamów”

w Turku, ul. Uniejowska 9

ogłasza przetarg ofertowy na sprzedaż:

1/ gruntów zrehabilitowanych na zwałowisku wewnętrznym O / Adamów we wsi Wichertów, gm. Przykona,

dz. nr 30 o pow. 1,64 ha, dz. nr 33 o pow. 0,99 ha,
dz. nr 36 o pow. 0,48 ha, dz. nr 179 o pow. 0,48 ha,
dz. nr 39 o pow. 0,43 ha, dz. nr 41 o pow. 1,46 ha,
dz. nr 45 o pow. 0,85 ha, dz. nr 47 / 2 o pow. 2,15 ha,
dz. nr 31 o pow. 1,68 ha, dz. nr 49 / 3 o pow. 1,70 ha,
dz. nr 34 o pow. 0,90 ha, dz. nr 180 o pow. 0,43 ha,

dz. nr 37 o pow. 0,41 ha, dz. nr 40 / 1 o pow. 0,43 ha,
dz. nr 42 / 1 o pow. 1,24 ha, dz. nr 46 / 1 o pow. 0,57 ha,
dz. nr 48 / 3 o pow. 0,04 ha, dz. nr 48 / 5 o pow. 0,97 ha,
dz. nr 50 / 4 o pow. 0,07 ha, dz. nr 32 / 1 o pow. 0,40 ha,
dz. nr 35 / 1 o pow. 0,18 ha, dz. nr 181 / 1 o pow. 0,04 ha,
dz. nr 38 / 1 o pow. 0,01 ha, dz. nr 32 / 3 o pow. 0,07 ha,
dz. nr 49 / 4 o pow. 0,06 ha, dz. nr 49 / 6 o pow. 0,53 ha.

a ponadto we wsi Smulsko gm. Przykona,

dz. nr 1 / 1 o pow. 0,56 ha, dz. nr 2 / 1 o pow. 0,44 ha,
dz. nr 3 / 1 o pow. 0,33 ha, dz. nr 4 / 1 o pow. 0,13 ha,
dz. nr 5 / 1 o pow. 0,12 ha, dz. nr 6 / 1 o pow. 0,14 ha, będących w użytkowaniu wieczystym.
2/ dz. nr 47 / 1 o pow. 0,11 ha we wsi Wichertów gmina Przykona będącej własnością kopalni.
Cena wywoławcza — 75 % ceny szacunkowej tj. 3.645.000 zł / za 1 hektar.

3/ dz. nr 271 / 2 zabudowanej o pow. 0,26 ha we wsi Piorunów, gm. Władysławów — cena wywoławcza — 75 % ceny szacunkowej tj. 36.594.370 zł.

Wszelkich informacji udziela Dział Mierniczo—Geologiczny, Wywłaszczeń i Szkół Górniczych w siedzibie Dyrekcji KWB „Adamów” w Turku, pok. 282, tel. 42-80 w. 382 w godz. od 8.00— 14.00.

Pisemne oferty należy składać u sekretariacie przedsiębiorstwa najpóźniej na 1 dzień przed datą przetargu, który odbędzie się w dniu 4 marca 1992 r. o godz. 10.00 w siedzibie Dyrekcji Kopalni.

Wadium w wysokości 10 % ceny wywoławczej należy wpłacić na konto przedsiębiorstwa WBK w Poznaniu O / Turku nr 353034-404 w kasie przedsiębiorstwa.

Zastrzegamy się unieważnienie przetargu w całości lub części, bez podania przyczyn.

W przypadku nie dościa do powyższego przetargu w wyznaczonym terminie, następny przetarg odbędzie się dnia następnego o godz. 10.00 w formie licytacji.

**JEŚLI
MOŻESZ
POMÓŻ!!!**

**Chore dziecko,
a zarazem
bardzo kosztowne
leczenie**

**Konto DAMIANA:
Bank Spółdzielczy
w Turku:
Nr 93 1405-71084-170-1**

014778

W ostatnich latach Turku cierpi na niedobór wody pitnej. Aby temu przeciwdziałać Zarząd Miasta podjął decyzję o wybudowaniu ujęcia wody na Obrębiźnie i przeciągnięciu wodociągu przez Zdrojki Prawe. Jednak projekt przeprowadzenia rur przez grunty prywatne spotkał się ze zdecydowanym sprzeciwem właścicieli terenów.

inwestycję nasza ziemia będzie mniej wydajna. Grunty z zakopany wodociągiem będą wiecznym nieużytkiem — nikt ich nie kupi, nic na nich nie pobudujemy.

Jeśli miasto nie ma pieniędzy, by nam zapłacić, niech stworzy tak jak przy gazyfikacji i telefonizacji — Komitet Społeczny.

Zarząd Miasta:

Przysłaliśmy prosić o kompromis i porozumienie — poprzednia władza nie robiła

Targi ...

Pierwsza propozycja właścicieli terenów na Zdrojkach Prawych brzmiała: dwa miliony złotych od metra rury w ziemi, bez dodatkowych opłat i odszkodowań. Po szybkim obliczeniu okazało się, że samo prawo przejścia wyniosłoby Urząd więcej, niż wykup po cenach realnych podobnego arealu na własność i więcej, niż wyniosłoby koszty całej inwestycji — wliczając materiały i robociznę.

Kontrpropozycja Zarządu brzmiała 5 tysię-

cy za metr rury plus dodatkowe odszkodowania za zniszczenia i szkody oszacowane przez rzeczoznawcę. Po obliczeniach jednego z właścicieli okazało się, że otrzymałby jeden milion złotych za teren, na którym mogłby zebrać dwie tony żyta. Jego propozycja opiewała na 500 tysięcy za metr wodociągu w ziemi. Zarząd wyraził swoje zdziwienie, że za metr rury przy prawie przejścia właściciela, żądają równowartość tony żyta. Co więcej, działkę o podobnym areale (jaki zajmą mialby wodociąg z uwzględnieniem pasa ochronnego) można kupić w samym mieście za 50-60 milionów na własność, a pod Lasem Turkowskim za 35 milionów złotych. Właściciel żądał około 100 milionów za samo prawo przejścia.

Burmistrz zaoferował 25 tysięcy plus dodatkowe odszkodowania.

Ze względu na brak porozumienia w tej kwestii, dalsze rozmowy odłożono. Zdecydowano jednak o ich ponownym podjęciu w chwili, gdy zostanie wycofana skarga do NSA i zatwierdzona lokalizacja.

Z ostatniej chwili: Skarga do Najwyższego Sądu Administracyjnego została wycofana. Tym samym ruszyła z miejsca sprawa zatwierdzenia lokalizacji wodociągu i negocjacji o wysokości odszkodowań za prawo przejścia.

Wysłuchał i notował: Mariusz T. Krzyżaniak

Targi o wodę

tego. Inwestycja ta jest szalenie ważna dla dalszego rozwoju naszego miasta. Już teraz w okresie letnim w wielu blokach na wyższych piętrach wody po prostu brakuje.

Pragniemy również podkreślić, że istnieje przepis mówiący o tym, że jeśli ciągnięta jest nitka sieci, to wykonawca może przejść przez tereny prywatne, a o wysokości odszkodowania decyduje rzeczoznawca bez konsultacji z właścicielem. My świadomie omijamy ten przepis i już teraz chcemy negocjować. O odszkodowaniach możemy mówić dopiero wtedy, gdy zostanie zatwierdzona lokalizacja — taki tok postępowania przewidują przepisy i my tego nie możemy ominąć.

Wydajność gleby po całej operacji zakopania wodociągu powróci do normy, jeśli stosowane będzie odpowiednie nawożenie.

Natomiast wartość gruntów kilkakrotnie wzrośnie dzięki częściowemu uzbrojeniu. W przyszłości w rejonie Zdrojek Prawych planowana jest budowa obwodnicy i domów mieszkalnych, tak, że będziecie państwo mogli swoje działki bardzo korzystnie sprzedać.

Jeśli kiedyś zdarzy się awaria, to będziemy za każdym razem płacić za prawo przejścia i ewentualne szkody.

Wiemy, że chodzi głównie o pieniądze, a kompromis możemy osiągnąć jedynie poprzez określenie oczekiwań i możliwości obu stron.

Jeśli Wy, mieszkańcy wykazecie odrobinę zaufania do władzy, to szybko się dogadamy.



Właściciele działek:

Rozumiemy potrzeby miasta i wcale nie chcemy przeszkadzać w tej inwestycji. Ale jak do tej pory nikt nie wysłuchał naszych próśb i żądań. Nie wybudowano mimo naszych licznych starań, drogi i kanalizacji. Gdy ciągnięto wodociąg każdy musiał zapłacić po 4,5 tysiąca zł (była to wtedy równowartość 1,5 tuczniaka). Płacimy większe podatki, niż rolnicy na wsi, a tak naprawdę nie mamy z Urzędu żadnej pomocy. Przy podłączeniu telefonu musimy pokrywać wszystkie koszty z własnej kieszeni, a na wsi część pokrywa Gmina. Teraz chcemy, by za prawo przejścia zapłacono nam godziwą cenę. Przez tę

Zakładanie gazowego ogrzewania wydawało się wielu mieszkańcom naszego miasta bardzo dobrym rozwiązaniem. Wszyscy byli z tego powodu zadowoleni. Ale tak było tylko na samym początku. Co prawda każdy zdawał sobie sprawę z tego, że koszty podłączenia i opłaty nie będą wcale takie małe. Ale wreszcie byłby spokój z zakupem opału, jego zwożeniem i codziennym paleniem w piecu, a jest to przecież niemały problem.

Prawie każdy zadaje sobie pytanie, dlaczego tak długo trwa podłączenie gazu? Czy nie można byłoby tego jakoś przyspieszyć? Kierownik instalacji gazowej w rejonie Turku pan Biegański twierdzi, że zależy to tylko i wyłącznie od samych mieszkańców. Niestety, nie wiadomo ile będzie wynosiła cena gazu. Ponoć jest to ściśle tajnym i trudno znaleźć osobę kompetentną, która określiłaby dokładnie cenę

gazu. Obecnie w niektórych mieszkańców prace zostały wstrzymane m.in. z tego powodu, że brak jest pieniędzy na dalsze pokrywanie kosztów związanych z instalacją gazu. Nie wszyscy mają zrobione "przyłą-

niejeden z przyszłych użytkowników po dokonanej kalkulacji stwierdził, że taniej wyszłoby ogrzewanie prądem.

W takim razie kogo będzie stać na opłacenie miesięcznej raty użytkownika,

u nas szybko i w miarę tanio nie da się niczego załatwić.

A oto prosty przykład:

Wykonanie projektu przyłącza gazu na jednym z osiedli zlecono pewnej projektantce z Kalisza, która ma zrobić rysunek i pobrać stosowną opłatę. Dopiero wtedy będzie mogła starać się o przyjęcie go i zatwierdzenie. Opłata wynosi około 400-500 tys. zł. A co będzie w sytuacji, gdy projekt ten nie zostanie zatwierdzony? Otóż pani ta twierdzi, że będzie zmuszona projekt ten zrobić jeszcze raz i jeszcze raz pobrać opłatę. I TAK DO SKUTKU!

Sylwia Michalska

Gazem po kieszeniach

ce". Do tego należy dodać także to, że nie wydano jeszcze pozwolenia na podłączenie C.O.

Pomijając jednak ten ostatni problem, spójrzmy, jak wygląda to od strony finansowej?

Koszt podłączenia gazu miał zmieścić się w granicach 10 mln Taka była przynajmniej pierwotna wersja. Obecnie wynosi już około 15 mln i wciąż wzrasta. Prawdopodobnie

skoro już teraz przekracza ona średnią pensję, zaznaczając przy tym, że temperatura w mieszkaniu ogrzewanym gazem jest też średnia.

Aby można było podłączyć gaz musi być zrobiony plan przyłącza tej części mieszkania, do którego będzie on doprowadzany. Niektórzy takie plany posiadają lub są w stanie wykonać je sami, choćby dlatego, że mają takie akurat kwalifikacje. Niestety,

Tyle płacono za podłączenie gazu pod koniec 1991 roku:

- kalkulacja zakładowa -80 tys.
- dokumentacja -40 tys.
- odbiór techniczny -80 tys.
- instalacja i przyłącze -100 tys.
- zagazowanie budynku -60 tys.
- pomiar budynku -200 tys.
- przyłącze gazu -229 tys.
- ryczałt za dojazd -45 tys.

Gminny Ośrodek Kultury, powstał w 1983 roku. W trzy lata później GOK otrzymał nowy obiekt w centrum Świnic.

Od tego czasu Ośrodek swą działalnością rozślał Świnice w województwie i kraju. Chlubą całej gminy jest zespół śpiewaczy

"Świniczanki", który w ubiegłym roku w czasie pielgrzymki papieskiej we Włocławku śpiewał dla Ojca Świętego i zgromadzonych tam pielgrzymów. Aktywnie działają również zespoły taneczne: kapela ludowa założona w 1985 roku, młodzieżowy zespół muzyczny, który gra na instrumentach będących własnością GOK oraz pięć orkiestr strażackich. Wśród nich na wyróżnienie zasługuje orkiestra dęta przy OSP w Stemplewie, której kapel-

KULTURALNA GMINA



Tadeusz Bednarek dyrektor GOK

mistrzem jest pan Józef Włodarczyk. Prowadzi on również w Stemplewie dziecięcą kapelę ludową. Natomiast w Świnicach dziecięcy zespół taneczny prowadzi pani Ewa Bartoszek. Zapleczem dla tych zespołów jest młodzież uczęszczająca na naukę muzyki. W GOK odbywają się lekcje gry na fortepianie, akordeonie, gitarze. Można tam się uczyć nie tylko muzyki. Około stu osób uczęszcza na naukę języka niemieckiego. Lekcje prowadzi mgr Aleksandra Jackiewicz z Łęczycy. W zajęciach uczestniczy również grupa przedszkolaków.

Kto i co działa jeszcze w ramach GOK? Kilka kółek zainteresowań (plastyczne, teatralne, fotograficzne, rzeźbiarskie), biblioteka i czytelnia oraz wypożyczalnia kaset video. Jest ona płatna, ale z video można korzystać



Zespół „Świniczanki”

za darmo. W ten sposób nawet osoby nie posiadające tego sprzętu mogą przyjść z kasetą do sali projekcyjnej i skorzystać z video.

Na temat finansowania GOK mówi Tadeusz Bednarek — od roku 1984 — dyrektor tej placówki: "Mimo ogólnego kryzysu i oszczędności nasz Ośrodek nie odczuwa szczególnie kłopotów finansowych. Urząd Gminy przekazał nam w ubiegłym roku 214 mln zł, co

stanowi około 2/3 naszych potrzeb. uzupełniliśmy własną działalnością zabaw, polegającą głównie na organizowaniu imprez o większym znaczeniu dla Urzędu Wojewódzkiego".

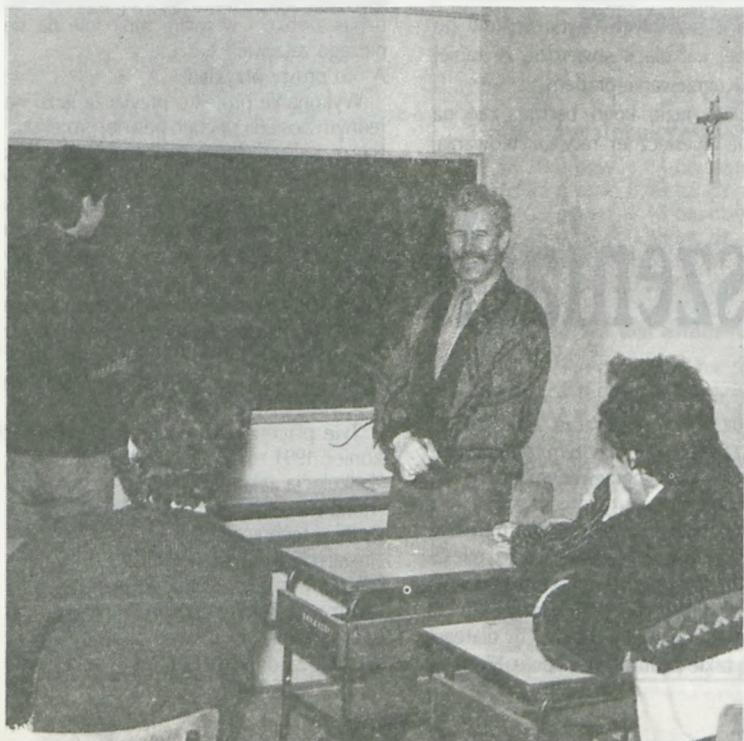
Kulturę w gminie tworzą również wizyty objazdowych grup estradowych, biblioteki gminnej w Piaskach, klub i dwie prywatne wypożyczalnie kaset video oraz siedem remiz strażackich. W

WARCKIE

Budżet rozliczony

Podsumowanie gminnych dochodów i rozchodów za rok 1991 wygląda następująco: Ogółem wpłynęło do kasy Urzędu 3 mld 670 mln 172 tys. 500 zł. Blisko połowę tej sumy (44,6%) stanowią wpływy z podatku rolnego - około 686 mln zł oraz z innych podatków i opłat lokalnych - 953 mln zł. Dotacja rządowa na zadania zlecone stanowiła 28,5% budżetu (tj. nieco ponad miliard zł), a subwencja ogólna 26,7% (983 mln zł). Wśród rozchodów związanych z inwestycjami największą sumę pieniędzy pochłonęła budowa hydroforni (690 mln zł) oraz wyasfaltowanie dróg (533 mln zł). Poza inwestycjami najwięcej, bo aż około 25% całości budżetu gminnego (966 mln zł) przekazano na opiekę społeczną. Pozostałe wydatki wynoszą od kilkudziesięciu do kilkuset milionów złotych. Związane są z uzbrojeniem działek budowlanych (159 mln), oświetleniem ulic (53 mln). Ponad pół miliarda złotych pochłonęła dotacja o gminnej kulturze, oświacie i służby zdrowia. (a)

W ubiegłym roku kilku ludzi i tyleż instytucji z domu "masarnią" zainstalowaną w piwnicy pewnego rolnika. Ponieważ kłopoty ze zbyciem ogromne rolni ków postanowił ominąć wszystkich posadź i samemu dokonać uboju, a następnie wyrobu również zajmował się sprzedażą. Działalność swą na szeroką skalę, zapewniając sobie przyzwoity dochód, nie zawiść mniej przedsiębiorczych rolników. Prawda, któryś z nich wysłał sygnał do Urzędu Gminy, gdzie brak kompetentnych osób do zajęcia stanowiska w

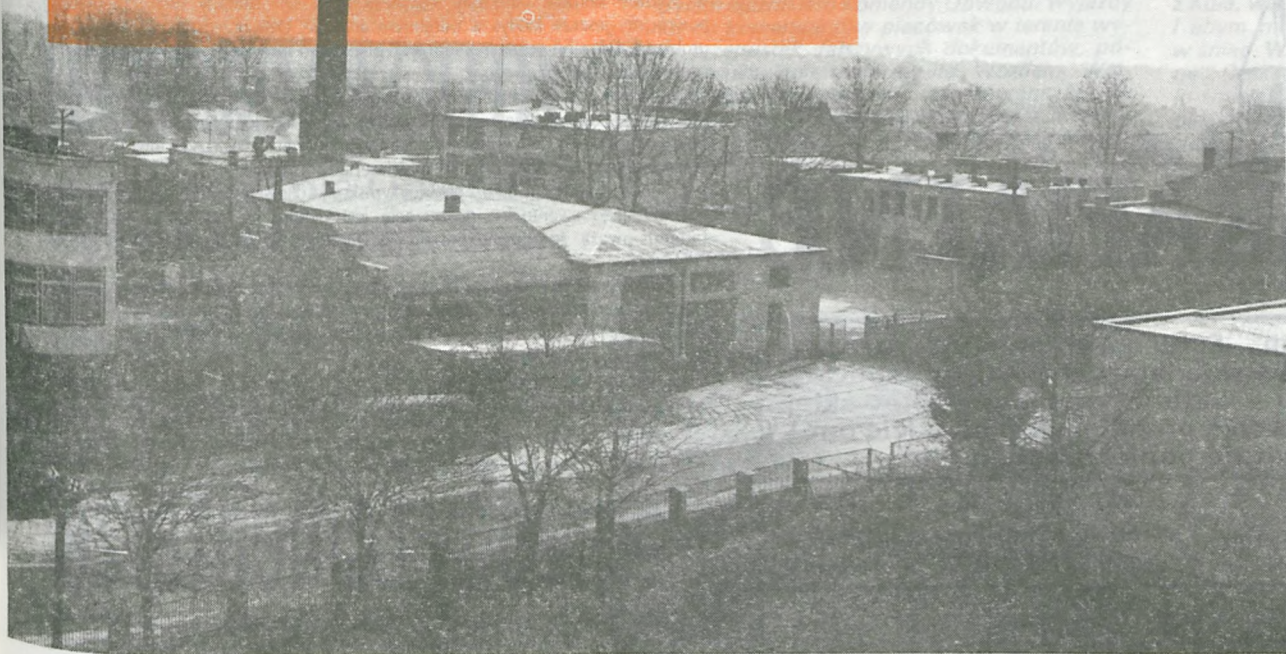


Stanisław Milczarek

Od urodzenia związany jest ze Świnicami Warckimi. Pracował tu jako agronom, a później jako nauczyciel. Od 1984 roku był naczelnikiem gminy. W 1990r. po wyborach samorządowych, został jednogłośnie wybrany na stanowisko wójta. Jak widać na zdjęciu wójt Stanisław Milczarek nie rozstał się do końca ze

„MASARNIA” w Rogo

Jak zwykle w takich przypadkach problemem zajęła się policja i prokuratura. Funkcjonariusze odwiedzili gospodarstwo podejrzanego i stwierdzili, że wszystko odbywało się w większym porządku. Przerób mięsa następował w piwnicy mieszkalnego, gdzie była bieżąca woda i kanalizacja. Wszystko przebadane, masarz posiadał aktualną książeczkę z zezwoleniem na handel obwoźny oraz zaświadczenie Skarbowego o opłaceniu podatków. Jednym słowem, wszystko wa nie stwierdzono. Sprawa jednak nabrała takiego tempa, że zmusiła do interwencji Wojewódzkiego Inspektoratu Sanitarnego, który po prostu wydał zakaz tego rodzaju działalności. Problem ten nie dotyczy tylko jednej gminy. W gospodarce rynkowej każdy może wszystko zrobić. Wystarczy tylko płacić podatki i nie wejść w konflikt. A jednak okazuje się, że nie tylko. Produkcja żywności posiadać atest odpowiednich instytucji sanitarnych. W przypadku szybko zostalibyśmy zasypani wyrobami waniami w warunkach dalekich od zasad higieny.



Tak wyglądają Świnice Warckie z dachu budynku Szkoły Podstawowej. Nasz fotoreporter wolął zrobić zdjęcia z takiej wysokości, ponieważ gdy fotografował miejscowość spacerując sobie po chodniku, wywołał tym samym uzasadnione podejrzenie miejscowej policji. Do aresztowania i jednak nie doszło, gdyż pan funkcjonariusz okazał się bardzo wyrozumiały. (a)

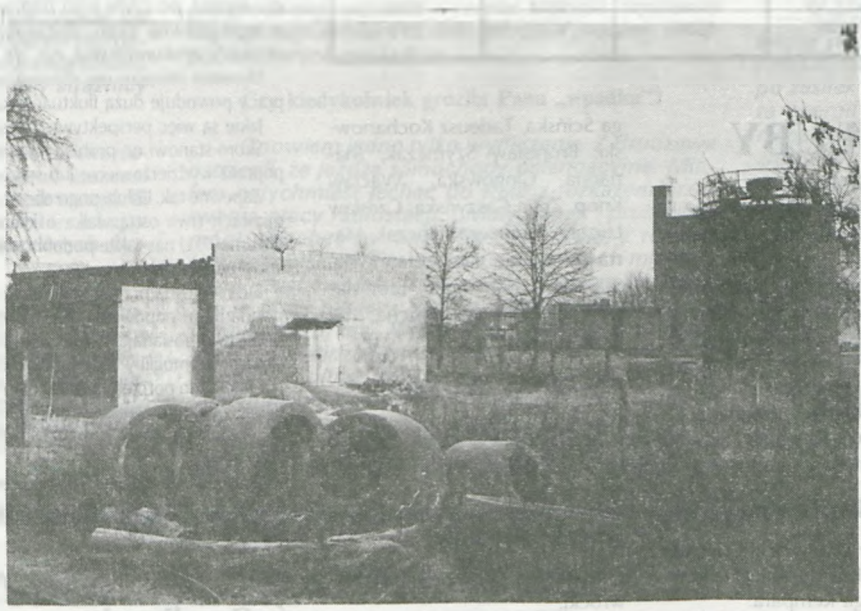
ŚWINICE

Rządzić znaczy gospodarować

Tak najkrócej można określić to, czym się zajmuje Urząd Gminy. Najważniejszym zadaniem jest ukończenie budowy hydroforni w Świnicach. Zapewni to stały dopływ wody do około połowy wsi w gminie. Dla pozostałych przewiduje się budowę drugiej hydroforni w Piaskach. Tam również należałoby rozpocząć w najbliższym czasie budowę szkoły. Urząd wspomaga także inwestycje wykonywane siłami społecznymi. W ten sposób powstały linie wodociągowe oraz łączność telefoniczna. W każdej wsi jest już telefon, a w Chwałborzycach w czynie społecznym uruchomiono centralę na dwadzieścia abonamentów. W pracach wykonywanych na zlecenie Urzędu

zatrudniane są osoby bezrobotne (jest ich razem około 300). Przy budowie hydroforni, w ramach takich właśnie prac interwencyjnych zatrudniono dwunastu bezrobotnych, którzy wykonali roboty za łączną sumę 120 mln zł. W najbliższych latach gospodarze gminy pragnęliby zająć się "kosmetyką" Świnic.

Potrzebna jest tu kanalizacja i oczyszczalnia ścieków. Być może pojawi się również realna perspektywa doprowadzenia tu gazociągu. W każdym bądź razie władze gminy pragnęłyby, aby zbliżające się obchody 700-lecia Świnic Warckich zastały gminę czystą i zagospodarowaną. (a)



Świnice Warckie, hydroforni w budowie

zdjęcie Andrzej Marzuchowski

CZY POWRÓCĄ DZIEDZICE ?

W Piaskach, Zbylczycach i Stemplewie były niegdyś majątki rodowe szlachty łęczyckiej. Dziś potomkowie Kretkowskich, Wojciechowskich i Gericzów upominają się o swą własność. Ich pretensje należy pogodzić z interesem lokalnej społeczności. Nie-



Z DZIELJÓW

Historia Świnic Warckich jest bogato udokumentowana. W 1988 roku mgr Jan Czyżewski z Sompolna opracował kilkunastostronicowy szkic monograficzny, który zawiera mnóstwo szczegółowych informacji, począwszy od pradziejów (z epoki brązu), a kończąc na charakterystyce rozwoju wsi i gminy w latach osiemdziesiątych.

Pierwsza wzmianka o Świnicach Warckich pochodzi z roku 1301. Miejscowość była własnością arcybiskupów gnieźnieńskich, historycznie związana z ziemią łęczycką, administracyjnie zaś przez dłuższy czas należała do powiatu turkowskiego. Do 1918 roku siedziba Urzędu Gminy mieściła się w niedalekim Żelgoszczu. Badacze historii wsi odkryli, że wiele instytucji tu istniejących posiada odległe tradycje. I tak pierwsze wzmianki o szkole w Świnicach pochodzą już z 1680 roku; Straż Pożarna została zorganizowana w 1917 roku. Pierwszy kościółek drewniany istniał tu już ok. 1300 roku. Obecnie do zabytków historycznych na terenie gminy zalicza się m.in: kościół parafialny w Świnicach z roku 1859 i w Grodzisku z 1612 r; dworek w Świnicach (zamieszkały przed II wojną światową przez Paręczewskich) z roku 1859, Marii Konopnickiej w Gusinie z roku 1830 w Kozankach Podlesnych, pałac w Zbylczycach z 1858 r. oraz stare budynki w Bielawach, Chwałborzycach, Gusinie, Podłężu i Strachowie. (a)

NAZWA I HERB

Nazwa osady związana jest prawdopodobnie z Jakubem Świniką, arcybiskupem gnieźnieńskim, do którego należały te dobra.

Na przestrzeni wieków nazwa przechodziła ewolucję: Świnie, Śwince, Świnice (1691, 1743, 1755), Świeńce lub Świeńce (1698, 1705), Swence (1718), Świeńce (1755) i wreszcie Świnice.

Do tego dodano wyraz Wartskie, ze względu na płynącą w pobliżu rzekę Wartę, po czym uproszczono pisownię na Warckie. Badania historyków wykazały, że Świnice w latach 1388-1466 były miastem. W nawiązaniu do tej tradycji kilka lat temu doszło do ustalenia herbu Świnic Warckich. Formalnie zostało to zrealizowane uchwałą nr 24 IV 90 Rady Gminy z dnia 28 sierpnia 1990 r.

W uzasadnieniu tej decyzji Rada stwierdziła: „Herbarz polski” — Niesieckiego podaje, że geneza tego herbu było zdarzenie, „gdy rycerz dzikowi na łowach szczęki rozdarł, a potem i głowę odciął...”

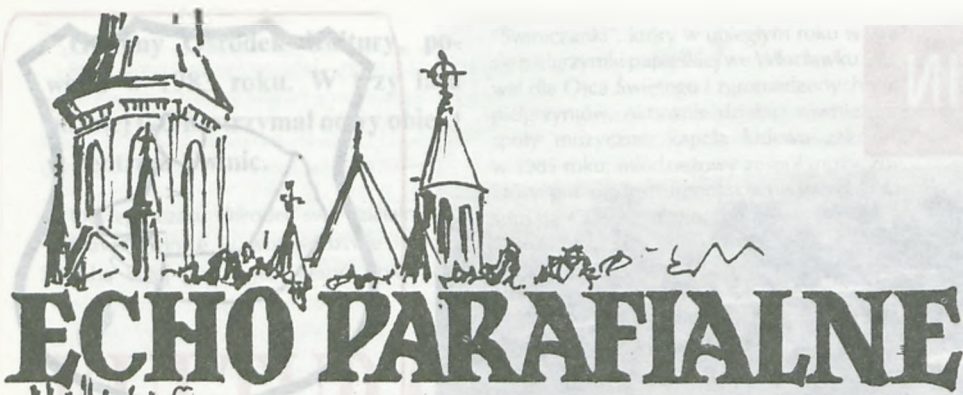
Do wizerunku historycznego wprowadza się element symbolizujący teraźniejszość — „żołędź”.

Żołędź to nasiono potężnego i trwałego drzewa dębu, które na ziemi polskiej liczy ponad tysiąc lat, przetrwało wiechy i burze. Niech ten dodatek będzie symbolem tego, że obecna działalność i samodzielność samorządu jest w postaci tego nasiona, które już zakiełkowało i będzie rosło tak, jak będzie rozwijała się i umacniała nasza samorządna gmina Świnice Warckie.

Gościwym życzeniem społeczeństwa gminy jako wspólnoty roku 1990 jest, aby z tego ziarenka wyrosło ogromne drzewo — dąb, które będzie symbolem trwałości, spokoju i dobrobytu tej gminy. Oby samorządność przetrwała i tak jak dąb była mocna. Nasi potomkowie ocenią na ile trafna była idea, którą podjęliśmy 27 maja 1990 roku i która w postaci tego symbolu wprowadzam do herbu gminy Świnice Warckie.

w Świnicach Warckich opracował: Andrzej Piasecki

które dworki w ciągu tych czterdziestu lat przeszły gruntowny remont, obecnie mieszczą się tam szkoły i ich strata otworzyłaby przed gminą poważny problem. Tymczasem sprawy odwołań potomków dziedziców bada administracja rejonowa. (a)



W najbliższych numerach „Echa Parafialnego” rozpoczniemy drukowanie artykułów składających się na monografię kościołów i parafii rzymsko — katolickich ziemi turkowskiej. Tę szczegółową charakterystykę pragniemy poprzedzić ogólnym wykazem, który prezentuje poniższa tabela. (a)

Parafia	Pod wezwaniem	Dekanat	Rok utworzenia parafii	Rok budowy kościoła	Liczba mieszkańców parafii
Boleszczyń	Św. Apostołów Piotra i Pawła	TUREK	1492	1821	2000
Chwałborzyce	Św. Marcina	UNIEJÓW	1311	1981	850
Dobra	Narodzenia NMP	TUREK	XIV w.	1913	3444
Dzierzbín	Wszystkich Świętych	TULISZKÓW	XIV w.	XII w.	2174
Dzierżawy	NSPJ	UNIEJÓW	1958	1954	870
Galew	Przemienienia Pańskiego	TUREK	1920	1845	1500
Gołuchów	Św. Walentego	TUREK	XIV w.	1951	650
Goszczanów	Św. Macieja Apostoła	KOŹMINEK	XII w.	1680	4100
Grodzisko	Św. Apostołów Piotra i Pawła	UNIEJÓW	XIV w.	1612	1500
Grzymiszew	Narodzenia NMP	TULISZKÓW	1443	1949	270
Janiszew	Św. Jadwigi	KOŁO	XIV w.	1860	1900
Kaczki	NMP Królowej Polski	TUREK	1986	1989	1628
Kowale Pań.	Siedmiu Bolesci NMP	TUREK	XIV w.	1847	1865
Lisków	Wszystkich Świętych	KOŹMINEK	XIV w.	1901	4950
Małanów	Św. Stanisława BM i Św. Mikołaja B.	TUREK	XII w.	1874	5487
Milkowice	Św. Mikołaja B.	WARTA	XIV w.	1882	1024
Niemysłów	Św. Michała Archanioła	UNIEJÓW	XIV w.	XVII w.	1450
Niewiesz	Wszystkich Świętych	UNIEJÓW	XV w.	1973	1195
Pęczniew	Św. Katarzyny PM	WARTA	XIV w.	1761	1752
Przespolew	Św. Katarzyny	KOŹMINEK	1333	1747	2130
Psary	Nawiedzenia NMP	TUREK	XIV w.	1608	2000
Russocice	Św. Michała Archanioła	TULISZKÓW	XIV w.	XV w.	6195
Siedlątków	Św. Marka Ewangelisty	WARTA	1642	1683	207
Śkępczniew	Św. Trójcy	WARTA	XIV w.	1825	1665
Śpicymierz	Podwyższenia Krzyża Św.	UNIEJÓW	XII w.	1945	703
Świnice					
Warckie	Św. Kazimierza	UNIEJÓW	XII w.	1859	2075
Tokary	Św. Andrzeja Apostoła	TUREK	XV w.	1862	2213
Tuliszków	Św. Wita	TULISZKÓW	XII w.	1450	6986
Turek	NSPJ	TUREK	XIII w.	1913	20000
Turek	Św. Barbary	TUREK	1989	w budowie	12600
Uniejów	Św. Floriana	UNIEJÓW	XII w.	1365	6723
Wielenin	Św. Jakuba i Św. Doroty	UNIEJÓW	XIV w.	1626	2080
Wilamów	Św. Wojciecha i Stanisława	UNIEJÓW	XIV w.	1894	1500
Wyszyna	Narodzenia NMP	KONIN	1379	1782	2170

CHRZTY

Turek NSPJ:

Paulina Biniewicz, Beata Grabarczyk, Karina Blimel, Rafał Borowski, Jakub Sylwestrak, Adrian Sęk, Dawid Ochabski, Filip Trojan, Joanna Fret, Ewelina Kominiarczyk, Aneta Szymczak, Anna Kwaśna, Karina Kozłowska, Kamil Kozłowski, Piotr Knapp.

Turek Św. Barbara:

Andrzej Dariusz Karbowy, Adam Konrad Muszalski, Andrzej Piotr Biniek, Monika Kurzawa, Katarzyna Krupińska, Adrian Paruszewski, Marcin Bartłomiej Perliński, Joanna Greber, Adrian Kadrzyński, Andżelika Łajdecka.

Kaczki Średnie:

Agnieszka Szafarz, Tomasz Klimek.

Władysławów:

Krzysztof Antczak, Maciej Gajda, Anna Badowska, Agata Chreziak.

ŚLUBY

Turek NSPJ:

Andrzej Szymański i Bogumiła Gawron, Marek Płoszaj i Agnieszka Stasiak, Dariusz Lesiewicz i Elżbieta Mazurek, Jacek Miętkiewicz i Marzena Kuśmierczak, Andrzej Kęska i Mariola Płóciennik, Piotr Pakula i Urszula Kujawa, Paweł Przygoński i Jolanta Staciwa, Zbigniew Woźniak i Lidia Wróbel, Grzegorz Stawski i Beata Białek.

Turek Św. Barbary:

Jarosław Drzewiecki i Urszula Katarzyna Kołęda, Józef Dzikowski i Jadwiga Kempa.

Władysławów:

Jarosław Bąkowski i Renata Połatyńska.

POGRZEBY

Turek NSPJ:

Stanisław Niewiadomski, Józef Lisiński, Stefan Nawrocki, Jadwi-

ga Ścińska, Tadeusz Kochanowski, Bronisław Szymczak, Marianna Glogowska, Waclaw Knop, Zofia Gaszyńska, Czesław Łuczak, Kazimiera Filipczak, Marta Kubiś, Stanisław Stefanowski, Stanisław Studzienny, Bronisława Olejnik, Irena Pietrucha, Marianna Kowalczyk.

Turek Św. Barbary:

Czesław Bartosik, Marta Jasyk, Helena Budur, Stanisław Michalski.

Kaczki Średnie:

Marianna Klucha, Antoni Nawrocki.

Władysławów:

Bronisława Rychter, Zofia Leszczyńska, Bronisława Maciejewska, Zofia Kordylewska, Marianna Rembas.

Grzymiszew:

Władysław Jaśniewicz, Józef Szczap.

Historia turkowskich cmentarzy jest tak długa, jak historia miasta. Wiadomo, że niegdyś istniał cmentarz parafialny na obecnym terenie Straży Pożarnej oraz tzw. cmentarz choleryczny pod lasem, gdzie dawniej w połowie sierpnia odbywały się pielgrzymki. Do dziejów tych cmentarzy powrócimy jeszcze kiedyś w odrębnym artykule. Dziś przedstawiamy niektóre problemy związane z utrzymaniem tych obiektów i sprawnym przeprowadzaniem ceremoniału pogrzebowego.

Cmentarze przy ul. Chopina mają trzech właścicieli. Najmniejszy jest cmentarz ewangelicki, którym opiekuje się parafia ewangelicka. Pogrzeby odbywają się tu niezmiernie rzadko. Sam obiekt wymaga wielu drobnych i większych inwestycji, ale prace te są przewidziane dopiero w dalszej perspektywie.

Cmentarz zarządzany przez parafię rzymsko-katolicką jest szczelnie wypelniony grobami. Jego ewentualne poszerzenie jest niemożliwe. Ks. prałat Kazimierz Tartanus uważa, że administrowanie tym terenem będzie przebiegało sprawnie i dokładnie.

— *Stanie się tak w dużej mierze dzięki panu Antoniemu Winsze, który pracując całkowicie społecznie dokonał inwentaryzacji obydwu części cmentarza. Ten spis posłuży do szczegółowego rozpatrzenia praw rodzin do konkretnych grobów.*

Na starym cmentarzu są 2674 groby, na nowym 3239. Zgodnie z ustawą ponowny pochówek może odbyć się w danym grobie po upływie dwudziestu lat. Po

Pogrzeby i cmentarze

takim też czasie rodzina roszcząca sobie prawo do grobu powinna dokonać ponownego wykupu. W ostatnich latach wybetonowane zostały główne aleje cmentarne. Planuje się kontynuację tych prac. Wśród wielu trosk związanych z opieką nad tym obiektem jest również problem racjonalnego używania wody.

O wiele więcej kłopotów związanych jest z cmentarzem komunalnym. Już jego powstanie było przykładem nieracjonalnego myślenia. Usytuowano go blisko centrum miasta na dobrej ziemi, obfitującej w wody gruntowe. Samo nawożenie piasku było bardzo kosztowne, a i tak perspektywa istnienia obiektu ogranicza się do ok. 2000 roku. Tymczasem na terenie tzw. Gór Szadowskich, warunki cmentarne były idealne. Jednak gdy na przełomie lat sześćdziesiątych i siedemdziesiątych podejmowano decyzję o stworzeniu cmentarza komunalnego, bardziej od ekonomii i pragmatyki liczyła się polityka.

Cmentarz komunalny administrowany przez władze miał być konkurencyjny wobec cmentarza parafialnego. Ale jaka to była konkurencja?

Początkowo nikt nie chciał być tam chowany. Władze oferowały sprzedaż podwójnych grobów po atrakcyjnych cenach, wybudowano kaplicę z zapleczem i chłodnią. W późniejszych latach MPGKiM zarządzające cmentarzem wspólnie z księżmi zachęcało ludzi do wykupu miejsc. Te ostatnie działania zakończyły się powodzeniem i w tej chwili MPGKiM nie prowadzi już wcześniejszej sprzedaży. Ogółem sprzedano 2859 miejsc, w których pochowano 1677 osób. Ogółem rezerwa wynosi 2410 miejsc. Problemy z utrzymaniem obiektu są spore. — *Działalność usługowa w zakresie pogrzebów oraz administrowanie jest na granicy opłacalności* - twierdzi pan Nowak, główny księgowy przedsiębiorstwa.

— *Aby jednak cmentarz miał funkcjonować należyście, muszą być przeprowadzone inwestycje rzędu 200-300 mln zł, a taką sumę mógłby przeznaczyć tylko Urząd Miasta*. Wątpliwe jest jednak, aby władze miasta planowały w najbliższym czasie tak poważne prace na tym obiekcie. Dyrektor MPGKiM Tadeusz Herman uważa, że potrzeba inwestowania w cmentarz to tylko jeden z aspektów „problemu pogrzebowego”. — *W tej chwili nasze przedsiębiorstwo zajmuje się również przewozem zwłok, rzadko natomiast ludzie korzystają z naszych usług kompleksowo. Bywa i tak, że my dowozimy denata na sekcję (gdyż pogotowie tego czynić nie może), po czym jego pogrzeb organizuje już prywatna firma, czerpiąc z tego główne zyski. Szczególnie obciążają nas i Skarb Państwa tzw. wyjazdy prokuratorские, np. do ofiary wypadku.*

Dyrektor Herman ma również trudności z dowozem personelu. Specyfika tej pracy powoduje dużą fluktuację kadr.

Jakie są więc perspektywy miejskiego cmentarza?

Skoro stanowi on problem dla władz, to być może będą starały się go pozbyć, poprzez wydzierżawienie lub sprzedaż? Czy znajdą się chętni?

Zapewne tak. Usługi pogrzebowe to złoty interes dla firm prywatnych. W dużych miastach trwa ostra walka o klienta. Dochodzi czasami do prawdziwej „wojny o trumny”. U nas także podobno miało miejsce zrywanie sztyldów ogłoszeniowych firmy pogrzebowej.

Od niedawna przy szpitalu funkcjonuje nowoczesny salon pogrzebowy. Swoim standardem odpowiada on europejskim wymogom. Jego właściciele, bracia Millerowie posiadają swoje przedstawicielstwo również w Poznaniu. Czy również efektownie mogliby zapospodarować cmentarz?

Obiekt ten potrzebuje w każdym bądź razie gospodarskiej ręki. Jego unowocześnienie powinno wreszcie wyeliminować żałobne konduktu przez miasto, które dezorganizują ruch i mogą doprowadzić do wypadku (np. na Obwodnicy Północnej).

Czas pokaże gdzie i jak będziemy chować zmarłych w najbliższych latach. Jednak już dziś należałoby poważnie rozważyć możliwości podjęcia racjonalnych kroków w tej materii.

Andrzej Piasecki

Cennik usług na cmentarzu komunalnym:

1. Za korzystanie z lodówki (1 doba) — 101.630,-
 2. Przechowanie zwłok (1 doba) — 29.380,-
 3. Korzystanie z kaplicy — 54.880,-
 4. 1 miejsce na cmentarzu — 158.130,-
 5. 1 miejsce na cmentarzu (dzieci do lat 6) — 100.630,-
 6. Wykopianie gruby dużego — 437.250,-
 7. Wykopianie gruby małego — 147.750,-
- a) w okresie zimy 524.750,-
a) w okresie zimy 177.380,-

Z WIZYTA U: LEONARDA KOŁĘDY

— prezesa Koła Obwodowego Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej w Turku

— Dlaczego właśnie Pan, od roku 1989, pełni prestiżową funkcję prezesa Koła AK w Turku? Przecież w chwili wybuchu wojny był Pan skromnym, osiemnastoletnim uczniem w zakładzie krawieckim Stefana Ryty. Przysięgę składał Pan przed S. Rytą — „Krukiem” w kwietniu 1941 roku. Czy na obszarze działania okupacyjnego obwodu AK Turku nie ma dziś bardziej zasłużonych, bohaterskich, godniejszych funkcji prezesa żołnierzy konspiracji antyhitlerowskiej?

— Są niewątpliwie godniejsi tego stanowiska, ale podczas prac organizacyjnych okazało się, że jest niewielu takich jak ja: kolegów względnie zdrowych i sprawnych. Najczęściej podeszły wiek i choroby nie pozwalają im podjąć pracy w Zarządzie Koła. Nasi dowódcy, ludzie urodzeni w latach 1900-1910 nie żyją, zamordowani przez Niemców lub zmarli po wojnie. My najmłodszy podczas wojny, teraz jesteśmy ostatni.

— Czy były inne powody podjęcia tej, nie zawsze usłanej różami, pracy w Kole? Może skłonność do pracy społecznej?

— Uważałem, że Koło musi istnieć choćby dlatego, żeby zaświadczyć o ofiarach poniesionych przez konspirację wojskową w Wielkopolsce. I to wbrew dochodzącym ze środowiska dawnego ZBOWID-u atakom, że tutaj, w tym wcielonym do Rzeszy tzw. Kraju Warty, nie mogliśmy nic Niemcom zrobić, z uwagi na znacznie surowszy, niż w Generalnym Gubernatorstwie, hitlerowski nadzór i nasycenie terenu osadnikami niemieckimi. A pracę społeczną zawsze lubiłem, zaczynałem od harcerstwa, po wojnie współorganizowałem OSP w Kowalach Księżych, byłem reżyserem — amatorem, działałem w Cechu Rzemiosł.

— Naprawdę było tak niebezpiecznie w Kraju Warty?

— Powiem pani słowami „Czarnego”, który zajmował się m.in. przetrzucaniem spalonych w Kraju Warty działaczy do GG, tam łatwiej było Polakom zginąć w tłumie. Powiedział mi kiedyś: „gdy przechodzę do Warthelandu z GG to czuję, jakbym oddawał się w ręce gestapo”. A „Czarny” był bojowy. Po wojnie powiedziano mi, że nazywał się Jan Olszewski, ujęty w 1943 r. nie zamierzał pozostać gestapowskim więźniem. Wywołał swoją śmierć — rzucił się na druty w Radogoszczy, aby strażnicy musieli go zastrzelić.

— Ze zdumieniem obserwowałam, że proces tworzenia Koła AK był bardzo trudny. Z sali obrad muzeum dochodziły niekiedy mocne słowa, których nie szczędzili sobie Starsi Państwo. Czasem ktoś wychodził trzaskając drzwiami. Jakże były przyczyny tych burzliwych dyskusji?

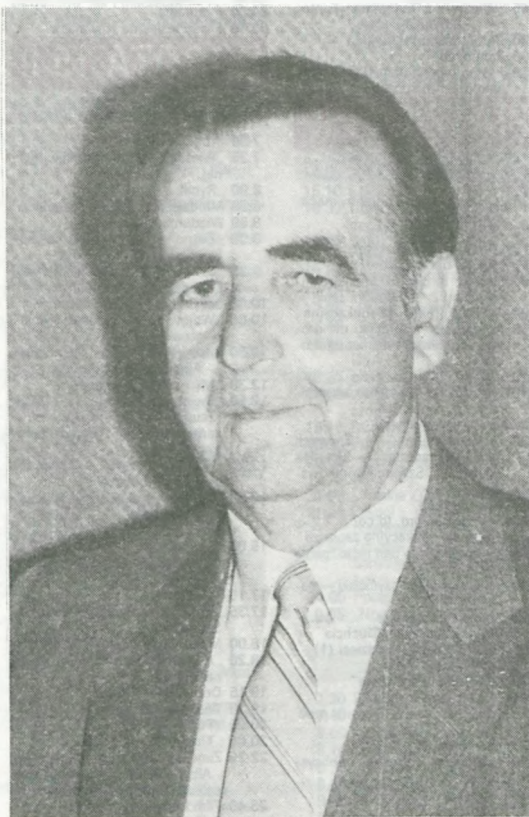
— Rozliczaliśmy się z naszych powojennych postaw. Surowo oceniano tych, którzy w trudnych czasach nie zawsze zachowali postawę godną akowca. Chciałbym, aby wśród naszego narodu zapanała zyczliwość i tolerancja. Często spotykam ludzi, którym łatwo przypiąć drugiemu brudną łatkę, jakby nie wiedzieli, że i oni nie są wolni od codziennego brudu.

— Jakie zadania konspiracyjne wypełniał Pan od chwili zaprzysiężenia?

— Byłem łącznikiem Komendy Obwodu. Wyjazdy z Turku do komendantów placówek w terenie wymagały przepustek, fałszywych dokumentów, pozwoleń na używanie rowerów itd. Wozilem „Walke”, „Biuletyn Informacyjny”, szyfrowane bibułki z rozkazami. Klucz do szyfrów widziałem u „Kruka”. Była to mała książeczka o religijnej treści, miała chyba tytuł „Szopka”.

— A później?

— Po aresztowaniu „Waldemara”, który był ważnym kurierem, przejąłem część jego tras. Wtedy



Leonard Kołęda

byłem wysyłany do Kalisza, Koła, Słupcy, Wyszyny, a także do Nadleśnictwa Zieleń i do Zeroniczek. W Zeroniczkach np. przesyłki odbierały Krysia i Elżbieta Michalkiewiczówny. Po wojnie ustaliliśmy, że meldunki były dla ich ojca „Stefana”, wtedy kwaterymistrza obwodu. Taki np. wyjazd autobusem na ul. Harcerską 1 do punktu „Czarnego” w Kaliszu był sztuką. Przepustkę zdobywało się po przedstawieniu skierowania do lekarza. Na początek dr Wojakowski z Ogrodowej osiobiście wywołał u mnie zapalenie oczu, potem robiłem to sam, gdyż dał proszek. Oczy puchły bardzo porządnie.

— Czy kiedykolwiek groziła Panu „wpadka”?

— Opowiem jedno tylko wydarzenie. Z Brudzewa ostrzegli, że jeżdżą samochody pelengacyjne. Miałem natychmiast jechać do Koła z rozkazem przerwania pracy radiostacji. „Mały Janek” prosił, aby mógł pojechać za mnie. On był z Koła, z rodziny Lewandowskich. Powiedział, że od trzech miesięcy nie widział swoich „staruszków”. Dałem mu więc swoje lewe papiery, kurtkę, a nawet okulary. Nie wrócił. Na rozkaz „Wiktora” pojechałem tam nazajutrz i dowiedziałem się, że „Małego Janka” zastrzelili na ulicy. Wracałem już, kiedy chciał mnie legitymować pojedynczy Niemiec. Nie ryzykowałem, zastosowałem cios w krawiec, nauczyłem się od „Czarnego”. Potem krótko jeździłem bez dokumentów, bo nie były gotowe fałszywe pieczęcie do

różnych przepustek. Wszystko trzeba było zmienić na nowe, bo jeden komplet lewych dokumentów zabrali Niemcy „Małemu Jankowi”. Jechałem znów z Koła, wąską z powodu śniegu drogą. Szedł patrol i abym mógł przejechać oni powinni cofnąć się w śnieg. Wiozłem „Walke” i „Biuletyn Informacyjny”. Czekalem na „halt”, bo to co wiozłem oznaczało śmierć. Nigdy wcześniej, ani później tak się nie bałem. Oni się cofnęli. („Wiktor” — Czesław Wszędobyl, działacz NSZ, zastrzelony w Kaliszu w 1943 roku, dop. G.P.).

— Był Pan kolejno członkiem Organizacji Jedności Narodu, Narodowej Organizacji Wojskowej po scaleniu w Armii Krajowej. Czy zastanawiał się Pan nad kwestiami ideologicznymi?

— Nigdy. Chodziło mi o wolność i niepodległość kraju. Byłem młody, o polityce nie miałem żadnego pojęcia.

— A koledzy z podziemia?

— Po wojnie, kiedy trochę „dojrzałem” zrozumiałem, że byłem świadkiem ideowych i personalnych sporów scaleniwych między ZWZ i NOW, a także wewnątrz NOW na naszym terenie. Obstawiałem jak zwykle zebranie na Kaliskiej 20, zairzałem do pokoju i trafilem na moment, gdy „Wiesław” mówił, że spierać będziemy się w wolnej Polsce, a teraz musimy walczyć z Niemcami. Zauważyłem też, że „Konrad” był zły na „Wiktora”. Od tego czasu „Wiktor” przestał bywać na Kaliskiej. Musiało to być zimą 1942, bo obecni byli W.P. Jankowski i K. Fiodorow, a przecież aresztowali ich 7 marca tego samego roku. (ZWZ na tym spotkaniu reprezentowali por. W.P. Jankowski i por. Cz. S. Walczak „Konar”, „Konrad” to por. M. Kwiatkowski, Komendant NOW Okręgu Poznań, dop. G.P.).

— Po wojnie zniknął Pan na jakiś czas z Turku, aby uniknąć aresztowania. Dlaczego jak inni, nie walczył Pan z komunistyczną władzą, np. w oddziale „Groźnego” lub „Abażura”?

— „Orzeł”, zastępca „Groźnego” chciał, abym wstąpił do oddziału. Odmówiłem. Widząc, jak wyniszczono naród polski za Niemców, nie chciałem brać udziału w wojnie bratobójczej.

— Okres „burzy i naporu” Koło AK w Turku ma chyba już za sobą. A co z pracą pozytywną?

— Nieustannie zabiegamy, aby ci spośród kolegów, którzy z powodów biurokratycznych nie otrzymali jeszcze legitymacji AK — a my wiemy, że powinni — wreszcie je dostali. Została ich garstka, czasem zartujemy, że poumieramy zanim wszystkie papiery będą w porządku, i w ten prosty sposób przestaniemy być problemem dla Rzeczypospolitej.

— Co Pana cieszy, a co martwi najbardziej w naszym dzisiejszym życiu publicznym?

— Bardzo mnie cieszy wolność słowa. A żartuję, że jestem tym, że istnieje podział na biednych i bogatych. Widzę te tłumy bezrobotnych stojących po zasłęk i w poszukiwaniu pracy i myślę sobie, ile to energii ludzkiej marnuje się bezpowrotnie, ile rzeczy potrzebnych miastu i narodowi mogłoby być zrobione.

— Wydaje mi się, że nie jest Pan w pełni zadowolony z naszej rozmowy?

— To prawda. Nie starczyło czasu, abym mógł opowiedzieć o moich niezujących kolegach z konspiracji, o tych którzy przeżyli i pracują teraz w Kole AK. To mogłoby być cała książka.

— Może kiedyś napiszemy ją razem. Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiała: Grażyna Piasecka

PRZEDWOJENNA PRASA PISAŁA:

ECHO TURECKIE

19 lutego 1928 r.

Podziękowanie

Niniejszym składam serdeczne podziękowanie Komitetowi balu w osobach WWPP: Bartłowej, Grzeszkiewiczowej, Gali Złotkiej, Iwertowej, Kaczorowskiej J., Piórkowej, Pu-

szównie, Sachsowej, Zielińskiej, Bieszczadowi, Buchalemu, Iwertowi, Kaźmierczakowi, Szukale, Stachowi Fr. za łaskawy współudział w urządzeniu balu w dniu 1 lutego br. na wpisy dla niezamożnych uczniów tutejszego gimnazjum. Jednocześnie czuję się w miłym obowiązku podziękować PP. studentom: Czeremużkiemu, Kruszyńskiemu, Stachowi T. za bezinteresowne uczestnictwo w orkiestrze balowej oraz wszystkim gościom, którzy swą obecnością poparli cel filantropijny. P. Leszczyńskiemu, komendantowi Policji Państwowej, i P. Zygmuntowi Majdzie za nadesłane ofiary na powyższy cel również uprzejmie dziękuję.

Dyrektor Gimnazjum St. Filipek

26 lutego 1928 r.

Kosmetyka w szkołach

Władze szkolne zwróciły uwagę, iż wśród uczennic szkół średnich coraz częściej daje się stwierdzić używanie kosmetyków, jako to: pudru, pomadki do warg i kremów itp.

W związku z tem mają być wkrótce wydane przepisy, na mocy których nauczyciele i wychowawcy będą obowiązani baczenie śledzić, aby nie dopuścić do wymienionych praktyk. Dziewczęta, winne nie stosowania się do przepisów, mają być po dwukrotnym uprzedzeniu, odesłane do domu.

16 II 1992



SRODA 12 II

PROGRAM I

- 8.00 „Dzień dobry” — poranny magazyn rozmaitości
- 9.00 Wiadomości poranne
- 9.10 Domowe przedszkole
- 9.35 „Gielda pracy — gielda szans”
- 9.50 „Dynastia” — serial prod. USA
- 10.35 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Albertville '92 — biathlon, sanki, narty, zjazdy
- 12.00 — 16.00 Telewizja edukacyjna
- 12.00 Agroszkola — zwierzęta futerkowe
- 12.20 Zwyczenie kur nosocy
- 12.30 Chochlikowe psy, czyli zmagania z ortografii
- 12.45 Batalia o wieszca — program dok.
- 13.05 Spotkania z literaturą — Ignacy Krasiński
- 13.35 Telewizyjny słownik biograficzny historii najnowszej — Tadeusz Zenczykowski cz.1
- 14.00 Rozmowa o rozmowie
- 14.20 Wielkie spory Polaków — Pawian czy papuga
- 16.50 Rody Polskie Potoccy
- 15.30 Uniwersytet Nauczycielski — szkoły w Europie — szkoły Montessori
- 16.00 Studio 7 proponuje
- 16.15 Kinio nastolatków „Wychowawca” — serial prod. USA
- 16.40 Dla młodych widzów „latający Holender” — Klub zdobywców oceanów
- 17.15 Telexpress
- 17.35 „Kinomania” — magazyn Krzysztofa Gostkowskiego
- 17.55 „Klinika zdrowego człowieka”
- 18.15 „Zest” — magazyn konsumenta
- 18.30 „Encyklopedia II wojny światowej” — „Wojna i gospodarka” cz.4
- 18.55 „Zielona Linia” — reportaż
- 19.15 Dobranoc „Niesforny misiaczek”
- 19.30 Wiadomości
- 20.05 „Dynastia” — serial prod. USA
- 21.00 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Albertville '92 — łyżwy szybkie, hokej
- 23.35 BBC — world service

PROGRAM II

- 7.30 Panorama
- 7.40 „Rano”
- 8.00 „Gazeta domowa”
- 8.10 „Telewizja biznes”
- 8.35 „Ulisses 31” — „Kalipso” — serial animowany prod. franc.
- 9.00 „Świat kobiet” — magazyn
- 9.25 „Pokolenia” — serial prod. USA
- 9.45 „Rano”
- 10.00 CNN
- 10.10 Język niemiecki (18)
- 13.45 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Albertville '92 — hokej, 15 km kombinacji norw.
- 16.25 Powitanie
- 16.30 Panorama
- 16.40 „Pokolenia” — serial prod. USA
- 17.00 Losowanie zakładów gier liczbowych totalizatora sportowego

- 17.05 Meandry architektury — symetria
- 17.25 „Albo, albo” — serial prod. angielskiej
- 18.30 „Era nuklearna” (6) — „Szkoła Mcnamary” — serial dok. prod. angielskiej
- 19.30 Język angielski (48)
- 20.00 „Raport o stanie kina”
- 20.30 „Światelko w tunelu” — recital Jacka Wójcickiego
- 21.00 Panorama
- 21.25 „Palce” — film fab. prod. USA reż. James Taback
- 22.55 Powroty: ostatnia droga komendanta Ponurego — film dok. Ewy Cendrowskiej
- 24.00 Panorama

CZWARTEK 13 II

PROGRAM I

- 8.00 „Dzień dobry” — poranny magazyn rozmaitości
- 9.00 Wiadomości poranne
- 9.10 „Domowe przedszkole”
- 9.35 „Szkoła dla rodziców”
- 9.50 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Albertville '92 — biathlon, sanki, narty 10 km, narty dowolne
- 12.00 — 16.00 Telewizja edukacyjna
- 12.35 „Cudowna planeta” (7) — „Dolina dinozaurów” — film dok. prod. jap.
- 13.25 „Ginąca przyroda” (9) — „W obronie zwierząt” — film dok. prod. węgierskiej
- 14.00 Opowieści książniczek Lilavati
- 14.15 „Co, jak i dlaczego?”
- 14.25 Zwierzęta świata — „Tajemnica paskowca” — film dok. prod. radz.
- 14.50 „Dziś przed nami roztocze”
- 16.00 Studio 7 proponuje
- 16.15 Dla młodych widzów „Kwant”
- 17.15 Telexpress
- 17.35 „Telemuzak” — magazyn muzyki rozrywkowej
- 18.10 „Spin” — magazyn popularnonaukowy
- 18.30 „Podróż do Polski” — reportaż
- 18.50 Magazyn katolicki — „Zdarzenia”
- 19.15 Dobranoc „Dziwny świat kota Filemona”
- 19.30 Wiadomości
- 20.05 „Gliniarz i prokurator” (2) — „Zatławione oczy” — serial prod. USA
- 20.50 „Decyzje” — program publicystyczny
- 21.10 „Pegaz”
- 21.45 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Albertville '92 — hokej, łyżwy figurowe
- 23.30 Family album (13) — amerykański kurs języka angielskiego
- 24.00 BBC — world service

PROGRAM II

- 7.30 Panorama
- 7.40 „Rano”
- 8.00 „Gazeta domowa”
- 8.10 „Telewizja biznes”
- 8.35 „Nowe przygody He-mana” — serial prod. USA
- 9.00 „Pokolenia” — serial prod. USA

- 9.45 „Rano”
- 10.00 CNN
- 10.00 Język angielski (18)
- 12.55 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Albertville '92 — narty kobiet, hokej, slalom kobiet
- 16.25 Powitanie
- 16.30 Panorama
- 16.40 „Pokolenia” — serial prod. USA
- 17.35 „Zrobiła się piątka” (1) — serial komediowy prod. ang.
- 18.00 Program lokalny
- 18.30 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Albertville '92 — łyżwy szybkie
- 19.30 Język francuski (15)
- 20.00 Reminiscencje Festiwalu Chopinowskiego w Dusznikach
- 21.00 Panorama
- 21.25 „Bez znieczulenia” — program publicystyczny
- 21.40 Studio teatralne „Dwójki” Tadeusz Słobdzianek i Piotr Tomaszuk — „Turjaigroszek” reż. Piotr Tomaszuk
- 22.45 „Wieczory z Tadeuszem Kantorem” — „Szuka a życie”
- 23.40 Publicystyka Kulturalna
- 24.00 Panorama
- 00.10 Pismo hipermultimedialne Marcina K — dziś człowiek natura

PIĄTEK 14 II

PROGRAM I

- 8.00 „Dzień dobry” — poranny magazyn rozmaitości
- 9.00 Wiadomości poranne
- 9.10 „Domowe przedszkole”
- 9.35 „Szkoła dla rodziców”
- 9.50 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Albertville '92 — biathlon, sanki
- 12.00 — 16.00 Telewizja edukacyjna
- 12.00 Agroszkola — budynki dla drobiu, ekonomika i marketing drobiu
- 12.20 Agroszkola — sad zimą
- 12.30 „Extra” (4) — serial dokumentalny prod. angielskiej
- 13.10 Eko-lego — oceany
- 13.30 „Tropami mitów” — Zmierzch nad Brahmaputrą — film dok. Stanisława Szwarca-Bronkowskiego
- 14.20 Teleplastikon
- 14.40 Jeśli nie Oxford, to co?
- 15.00 Telewizja edukacyjna zaprasza
- 15.15 Nerwice — i co pan na panie Freud (cz.IV)
- 15.30 Uniwersytet nauczycielski — nauka języka
- 16.00 Studio 7 proponuje
- 16.15 Dla najmłodszych „Ciuchcia”
- 17.05 Język angielski dla dzieci (1)
- 17.15 Telexpress
- 17.35 „Pilkarska kadra czeka”
- 17.45 „Klub dobrej książki”
- 18.10 „Bill Cosby show” — serial prod. USA
- 18.35 „Raport”
- 19.00 „Reflex” — program publicystyczny
- 19.15 Dobranoc „Bouli”
- 19.30 Wiadomości
- 20.05 „Szpieg doskonały” (5) — serial sensacyjny prod. ang.
- 21.05 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Albertville '92 — hokej, łyżwy figurowe, hokej
- 22.05 Zespół „Zapis” przedstawia
- 22.35 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Albertville '92 — hokej
- 23.35 „Polskie ZOO” (powtórzenie)
- 23.50 „Siódemka” w „Jedynce” — „Stephane Grappelli” — film dok. prod. franc.

PROGRAM II

- 7.30 Panorama
- 7.40 „Rano”
- 8.00 „Gazeta domowa”
- 8.10 „Telewizja biznes”
- 8.35 „Lucky Luke” — serial animowany prod. franc.

- 9.00 „Świat kobiet” — magazyn
- 9.25 „Pokolenia” — serial prod. USA
- 9.45 „Rano”
- 10.00 Język angielski (48)
- 13.25 Zimowe Igrzyska Albertville '92 — skoki drużynowe, hokej, łyżwy szybkie
- 16.25 Powitanie
- 16.30 Panorama
- 16.40 „Pokolenia” — serial prod. USA
- 17.00 Dzień zakochanych
- 17.05 „Valentine day” — reportaż
- 17.30 „Doskonała para” — teleturniej
- 18.00 — 20.00 Program regionalny
- 20.00 „Znane namiętności”
- 20.30 Horoskopy dla zakochanych
- 20.40 Kochać, jak to trudno powiedzieć — program rozrywkowy
- 21.00 Panorama
- 21.25 „Zdradliwy pocałunek” — film fab. prod. USA reż. Matthew Chapman
- 23.00 „Znane małżeństwa”
- 23.30 Przeboje dla zakochanych
- 24.00 Panorama
- 00.10 Elvis Presley na Hawajach

SOBOTA 15 II

PROGRAM I

- 7.30 Program dnia
- 7.35 „Więści” — program redakcji rolnej
- 8.00 „Rynek — agor”
- 8.30 Młodzieżowy magazyn katolicki
- 8.50 Wiadomości poranne
- 9.00 „Ziarno” — program red. katolickiej dla dzieci i rodziców
- 9.25 „5,10-15” — program dla dzieci i młodzieży
- 10.00 Język angielski dla dzieci (2)
- 10.05 „Wojownicze zółwie Ninja” — serial
- 10.30 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Albertville '92 — bobsleje, narty
- 12.30 „My i świat” — magazyn
- 12.50 „Świątynie przyrody” — „Park Kraugera” — południowo-afrykański raj — film przyrod. prod. franc.
- 13.20 „Rodzina rodzinie” — obecność dziecka w rodzinie
- 13.50 Walt Disney przedstawia „Kacze opowieści” — „Calkiem nowe życie” (ost.)
- 15.05 Z archiwum Teatru Telewizji Fiodor Dostojewski „Zbrodnia i kara”
- 17.15 Telexpress
- 17.35 „Butik” — magazyn Grażyny Szczesniak
- 18.00 Magazyn kulturalny „Wizje”
- 18.20 „Angielska limuzyna” (4) — serial prod. fr.
- 19.15 Dobranoc — „Berta”
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 „Polskie ZOO”
- 20.05 „Klub 44” — film fab.
- 22.25 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Albertville '92 — łyżwy figurowe, soliski, podsumowanie dnia
- 23.40 Film fabularny

PROGRAM II

- 7.30 Program dnia
- 7.35 „Peryskop” — magazyn wojskowy
- 8.00 Ulica Szermakowa — program dla dzieci
- 9.00 Magazyn Telewizji Śniadaniowej
- 9.30 Historia cyrku — film dok. prod. fr.
- 10.00 CNN
- 10.15 „Ona” — magazyn dla kobiet
- 10.40 „Tacy sami” — magazyn w języku migowym
- 11.00 Polska Kronika Filmowa
- 11.10 Akademia polskiego filmu: „Kamienne niebo”
- 12.50 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Albertville '92 — narty — kobiety, konkurencje poranne

- 15.00 Zwierzęta świata: noguchgera — japoński dzięcioł
- 15.30 Program dnia
- 15.35 „Klub Yuppies” — program dla młodzieży
- 16.05 „6 z 49” — teleturniej
- 16.25 Losowanie zakładów gier liczbowych Totalizatora Sportowego
- 16.30 Panorama
- 16.40 „Skrzydlaty lew” — film fab. ang.
- 18.00 Program lokalny
- 18.30 „Wielka gra” — teleturniej
- 19.30 „Opera Viva” — reportaż Anny Brzozowskiej
- 20.00 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Albertville '92 — hokej, łyżwy
- 21.00 Panorama
- 21.25 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Albertville '92 — łyżwy, hokej
- 22.25 „Słowo na niedzielę”
- 22.40 „Jackaroo” (2) — serial
- 23.00 „Rocknoc” (1)
- 24.00 Panorama
- 0.10 „Rocknoc” (2)

NIEDZIELA 16 II

PROGRAM I

- 7.55 Program dnia
- 8.00 „Tydzień”
- 9.00 Teleranek
- 10.00 Język angielski dla dzieci (3)
- 10.05 Kino telereanka „Spit Macphee” (8-ost) — serial prod. australijskiej
- 10.30 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Albertville '92 — biathlon sztafeta m, supergigant
- 12.30 „Ścisłe jawne” — wojсковy program publicystyczny
- 12.55 Telewizyjny Koncert Zyczeń
- 13.20 „Wikingowie” — program trójwymiarowy
- 13.25 Magazyn „Morze”
- 13.45 „Tęczy muzyk box”
- 14.30 „Kalina” — film dokumentalny Jana Sosńskiego o Kalinie Jędrusik
- 15.25 „Smak życia” — program Małgorzaty Śnakowskiej
- 16.05 „Telewizjer”
- 16.30 W starym kinie: Aleksander Zabczyński — program filmowy
- 17.05 „Na cenzurowanym” cz.1
- 17.15 Telexpress
- 17.30 „Na cenzurowanym” cz.2
- 18.10 „Paradise — znaczy raj” (7) — „Koniec dzieciństwa” — serial prod. USA
- 19.00 Wyczorynka — Walt Disney przedstawia „Chip i Dale”
- 19.30 Wiadomości
- 20.05 „Wielki przewrót, (cz. 2) — serial prod. franc.
- 21.00 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Albertville '92 — łyżwy szybkie, hokej, łyżwy figurowe pary tan. Zakończenie programu

PROGRAM II

- 7.30 „Przeгляд tygodnia” (dla niesłyszących)
- 8.00 „Klementynka” — serial animowany prod. franc.
- 8.25 „Ojej, ojej” — belgijski program rozrywkowy
- 9.00 Film dla niesłyszących: Wielki przewrót (cz.2) — serial prod. franc.
- 9.25 Powitanie
- 10.00 CNN
- 10.20 Program lokalny
- 10.50 „Magazyn przechodnia”
- 11.00 Podróże w czasie i przestizenie: „Cudowna planeta” (11) — „Ochronne powłoki ziemi” — serial prod. japońskiej
- 11.50 „Animals” — program ekologiczny
- 12.30 „100 pytań do...”
- 13.20 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Albertville '92 — skoki, hokej

- 15.55 „Mini — lista przebojów”
- 16.25 Program dnia
- 16.30 Panorama
- 16.40 „Misz-Masz” — magazyn nie tylko telewizyjny
- 17.10 Kini familijne: „Nonni i Mani” (3) — serial prod. niemieckiej
- 18.00 „Blizę świata” — przegląd telewizyjny satelitarnych
- 19.00 „Wydarzenia tygodnia”
- 19.30 „Z ziemi polskiej” — film dokumentalny Andrzeja Chiczewskiego
- 20.00 Gwiazdy świecą wieczorem — Grażyna Brodzinska
- 21.00 Panorama
- 21.25 „Zelig” — film fab. prod. USA reż. Woody Allen
- 22.45 „Kołkie jazzu” — Birdmen and Birdsongs — koncert poświęcony Charliemu Parkerowi (1)
- 24.00 Panorama

PONIEDZIAŁEK 17 II

PROGRAM I

- 9.50 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Albertville '92 — narty — sztafeta kobiet
- 13.25 Wiadomości
- 13.35-16.00 Telewizja edukacyjna
- 13.35 Język francuski (17) — imprese francuskie
- 14.15 Język niemiecki (21) — imprese niemieckie
- 14.50 Język angielski (21) — imprese angielskie
- 15.30 Uniwersytet nauczycielski — prezentacje — oblicze szkoły — szkoła, która się dzieciom podobą
- 16.00 Studio 7 proponuje
- 16.15 „Luz” — program nastolatków
- 17.15 Telexpress
- 17.35 „Rokendroler”
- 18.10 „Kraje, narody, wydarzenia”
- 18.50 „All” — serial prod. USA
- 19.15 „Dobranoc” — „Reksio”
- 19.30 Wiadomości
- 20.05 Teatr Telewizji — „Nasza klasa” — Jerzy Szaniawski, reż. Jerzy Antczak
- 21.00 „Good News Festival” (3)
- 21.45 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Albertville '92 — łyżwy figurowe — pary taneczne — hokej; Szwecja — USA — podsumowanie dnia
- 23.30 Pożęja na dobowo
- 23.35 BBC — World Service News

PROGRAM II

- 12.00 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Albertville '92 — supergigant kobiet — skoki do kombinacji norweskiej — hokej; Polska — Niemcy
- 16.25 Powitanie
- 16.30 Panorama
- 16.40 „Sonda” — „Mokra robota”
- 17.15 Z kart krakowskiego archiwum (2) — sprawa Tęczyńskiego
- 17.35 „Biuro, biuro” (9) — Wycieczka zakładowa — serial prod. niem.
- 18.00 Program lokalny
- 18.30 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Albertville '92 — łyżwy szybkie — 5 km kobiet — hokej; Finlandia — Włochy
- 19.30 Język niemiecki (19)
- 20.00 „Ścisłe jawne” — Niemcy — program publicystyczny
- 20.45 „Ojczyzna” — polszczyzna — mechanizmy reklamy
- 21.00 Panorama
- 21.25 Zapraszamy do „Dwójki”
- 21.35 „Staż” — film fab. prod. radz. reż. Aleksander Rogozkin
- 23.10 „Noc po ciężkim dniu” — reportaż Marka Lewandowskiego
- 23.40 Recital Piotra Polska
- 24.00 Panorama

Przedsiębiorstwo Wielobranżowe

TAWIKO

62-740 Tuliszków, ul. Kasztelana Zaremby 12
tel. (fax) Konin 42-89-93; tlx. 048537 tawik.pl

POLECA w sprzedaży hurtowej

1. Odzież na każdą porę roku,
2. Opony i dętki dla wszystkich pojazdów,
3. Błachę trapezową,
4. Regaly magazynowe

Ponadto zapraszamy do sklepu
„Wszystko dla Pana”
w Turku, ul. Żeromskiego 3.

14869

Z dniem 10 lutego br.

Urząd Skarbowy w Turku

zmienia siedzibę z ul. Ka-
liskiej 59 i Nowej 22 na ul.
Konińską 1. Nowy numer
telefonu — centrala 46-00,
46-01. Sekretariat Naczelnika
54-90.

14870

Sklep Elektroniczny „SEO”

Turek, ul. Legionów Polskich 3, (za Hotelem „TUR”)

poleca:

- telewizory
 - sprzęt audio—video
 - kalkulatory
 - gry komputerowe
 - anteny TV wraz z osprzętem
 - kasety video
 - kuchenki mikrofalowe
 - stoliki RTV z obrotowym blatem
- oraz wiele innych atrakcyjnych artykułów elektronicznych
Zapraszamy w godz. 10.00 — 18.00, w soboty 10.00 — 14.00

14820

SATMONT Elektronik

poleca

ANTENY SATELITARNE

nowej generacji

62-700 Turek, ul. P.O.W. 10 / 5, tel.27-57

Montaż — Sprzedaż

14873

WTOREK 18 II

PROGRAM I

- 8.00 „Dzień dobry” — poranny magazyn rozmaitości
- 8.45 Wiadomości poranne
- 8.55 „Domowe przedszkole”
- 9.20 „Dzień dobry”
- 9.20 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Albertville 92
- 12.00 Agroszkola
- 12.35 „Era elektroniki” — film dok. prod. czech
- 13.05 Fizyka — drganie i fale akustyczne
- 13.35 „Co, jak i dlaczego?” — „Jak powstają wulkany?”
- 13.45 Chemia — węglowce
- 14.20 Tek — komputer
- 14.40 Przygody kapitana Remo
- 15.00 „Szam” — magazyn popularno-naukowy
- 15.15 „Świat chemii” (18) — serial
- 15.45 Klub miki
- 16.00 Studio 7 proponuje
- 16.15 Dla dzieci „Tik-tak” oraz filmz ser. „Przygody kaczorka Kwaka”
- 17.15 Język angielski dla dzieci (4)
- 17.15 Telexpress
- 17.35 „Narodziną firmy” (9) — elementarz przedsiębiorczości
- 17.55 Family album — amerykański kurs j. angielskiego
- 18.20 „W Senacie”
- 18.35 „Krolik Bugs przedstawia” — serial prod. USA
- 19.00 Skarbnica Jacka Kuronia
- 19.15 Dobranoc „Pił i Herkules”
- 19.30 Wiadomości
- 20.05 Tomas Garrigue Masaryk — pierwszy prezydent niepodległej Czechosłowacji
- 21.05 Listy o gospodarce
- 21.35 „Człowiek — rzeczą Stanisławie Bredynganie”
- 22.00 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Albertville 92
- 23.30 Poezja na dobranoc
- 23.35 BBC — World Service News

PROGRAM II

- 7.30 Panorama
- 7.40 „Rano”
- 8.00 „Gazeta domowa”
- 8.10 „Telewizja biznes”
- 8.35 „Dinner — ostatni dinozaur” — serial prod. fr. — amer
- 9.00 „Świat kobiet” — magazyn
- 9.25 „Pokolenia” — serial prod. USA
- 9.45 „Rano”
- 10.00 CNN
- 10.10 Język francuski (16)
- 10.30 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Albertville 92
- 16.25 Powitanie
- 16.30 Panorama
- 17.05 „Pokolenia” — serial USA
- 17.35 „Pod wspólnym dachem” (31) — serial
- 18.00 Program lokalny
- 18.30 Moja modlitwa
- 18.50 „Tysiąc i jego świat” — „Donatello, diawły z rzeźbiarstwa” — serial (1)
- 19.20 „Rozmowy o Rzeczypospolitej”
- 19.30 Język angielski (19)
- 20.00 No stop kolor — magazyn
- 21.00 Panorama
- 21.55 Ekspres reporterów
- 21.55 „Chwały starcy dla wszystkich” (cz. II) — serial prod. ang.-kan
- 23.00 „Tok” — rodzice — program publicystyczny
- 24.00 Panorama

ŚRODA 19 II

PROGRAM I

- 8.00 „Dzień dobry” — poranny magazyn rozmaitości
- 9.00 Wiadomości poranne
- 9.10 „Domowe przedszkole”
- 9.35 „Giełda pracy” — gołda szans
- 10.05 „Dynastia” — serial produkcji USA
- 11.50 Wiadomości
- 12.00 — 16.00 Telewizja edukacyjna
- 12.00 Agroszkola
- 12.35 Chochlikowe psy, czyli zmagania z ortografią
- 12.55 Telewizyjny słownik biograficzny historii najnowszej T. Zyczkowski (2)
- 13.20 Spotkania z literaturą — Cyprian Kamil Norwid
- 14.00 Wielka historia małych miast — Rawa Mazowiecka
- 14.30 swego nie znacie — katalog zabytków — Jędrzejów
- 14.45 Wokanda historii — Maurycy Mochmacki
- 15.30 Uniwersytet Nauczycielski — szkoły w Europie — szkoła alternatywna
- 16.00 Studio 7 proponuje
- 16.15 Kino nastolatki — „Wychowawca” — serial prod. USA
- 16.40 „Samy o sobie” — magazyn nastolatków
- 17.15 Telexpress
- 17.35 „Defekt mózgu” — recital zespołu
- 17.55 „Klinika zdrowego człowieka”
- 18.15 Świat Bronisława Linkiego
- 18.30 „Rewizja nadzwyczajna” — Policja granatowa
- 19.00 „Zielona linia” — reportaż
- 19.15 Dobranoc „Niesforny Misia-czek”
- 19.30 Wiadomości
- 20.05 „Dynastia” — serial prod. USA
- 21.00 Studio „Temat”
- 21.30 Zimowe Igrzyska Albertville 92 — hokej, łyżwy figurowe solistki
- 24.00 Poezja na dobranoc
- 0.05 BBC — World Service News

PROGRAM II

- 7.30 Panorama
- 7.40 „Rano”
- 8.00 „Gazeta domowa”
- 8.10 „Telewizja biznes”
- 8.35 „Ulisses 3 1” — „Dziwne spotkanie” — serial prod. franc. — ameryk.
- 9.00 „Świat kobiet” — magazyn
- 9.25 „Pokolenia” — serial prod. USA
- 9.45 „Rano”
- 10.00 CNN
- 10.10 Język niemiecki (19)
- 10.30 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Albertville 92 — siałom gigant kobiet, hokej, biathlon
- 16.25 Powitanie
- 16.30 Panorama
- 16.40 „Pokolenia” — serial prod. USA
- 17.00 Losowanie zakładów gier liczbowych totalizatora sportowego
- 17.05 Magazyn ekologiczny
- 17.25 „Allo, allo” (14) — serial prod. ang.
- 18.00 Program lokalny
- 18.30 „Era nuklearna” (7) — serial prod. ang.
- 19.30 Język angielski (49)
- 20.00 Wszystkie barwy reggae
- 20.40 Obrazy — Mianusz Mikołajek
- 21.00 Panorama
- 21.25 „Akt przemocy” — film fabularny prod. USA rez. Paul Wendkos
- 23.10 „Reduta” — prezentacje filmów dok. Bohdana Kosińskiego
- 24.00 Panorama

CZWARTEK 20 II

PROGRAM I

- 8.00 „Dzień dobry” — poranny magazyn rozmaitości
- 9.00 Wiadomości poranne
- 9.10 „Domowe przedszkole”
- 9.35 „Przyjemne z pozytywem”
- 9.50 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Albertville 92 — siałom specjalny kobiet — biathlon 20 km mieszczym — łyżwy szybkie — 10 km mieszczym
- 13.00-16.00 Telewizja edukacyjna
- 13.00 „Cudowna planeta. (8) — „Nadejście epoki lodowej” — serial dok. prod. japoński
- 13.50 Trzydzięci na pięćdziesiąt, czyli koniec łowów
- 14.05 „Co, jak i dlaczego?”
- 14.15 Mieszkańcy w Polsce — gdzie Wisła kończy bieg
- 14.40 Zwierzęta świata „Mangusty jeden za wszystkich, wszyscy za jednego” — film przyrodniczy prod. angielskiej
- 15.10 My dorosił
- 15.35 Przechłady i morza — Indianie
- 16.00 Studio 7 proponuje
- 16.15 Dla młodych widzów „Kwant”
- 17.15 Telexpress
- 17.35 „Telemuzak” — magazyn muzyki rozrywkowej
- 18.10 „Laboratorium” — największa tajemnica
- 18.30 „Podróże do Polski” — reportaż
- 18.50 Magazyn katolicki — zdarzenia
- 19.15 Dobranoc „Dziwny świat kota Filemona”
- 19.30 Wiadomości
- 20.05 „Gliniarz i prokurator” (3) — „Wesolych Świąt” — serial kryminalny USA
- 20.55 „Decyzje” — program publicystyczny
- 21.15 Pegaz
- 21.55 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Albertville 92 — hokej — łyżwy szybkie
- 24.00 Family album — amerykański kurs języka angielskiego
- 0.25 Poezja na dobranoc

PROGRAM II

- 7.30 Panorama
- 7.40 „Rano”
- 8.00 „Gazeta domowa”
- 8.10 „Telewizja biznes”
- 8.35 „Nowe przygody He-Mana” — serial prod. USA
- 9.00 „Świat kobiet” — magazyn
- 9.25 „Pokolenia” — serial prod. USA
- 9.45 „Rano”
- 10.00 CNN
- 10.10 Język angielski (19)
- 10.30 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Albertville 92 — hokej o 11 miejsce — siałom specjalny kobiet
- 16.30 Panorama
- 16.25 Powitanie
- 16.40 „Pokolenia” — serial prod. USA
- 17.05 Reportaż
- 17.35 „Zrobiła się piątka” (2) — serial komediowy prod. ang.
- 18.00 Program lokalny
- 18.30 „Polacy” — prof. Bronisław Geremek film dok.
- 19.30 Język francuski (16)
- 20.00 „Dworak” — reportaż Stanisława Zajączkowskiego
- 21.00 Panorama
- 21.25 „Bez wieszulenia” — program komediowy prod. ang.
- 21.40 „Światło dnia” — film fab. prod. USA
- 23.30 Pismo hipermultimedialne Marcina K
- 24.00 Panorama

PIĄTEK 21 II

PROGRAM I

- 8.00 „Dzień dobry” — poranny magazyn rozmaitości
- 9.00 Wiadomości poranne
- 9.10 „Domowe przedszkole”
- 9.35 Szkoła dla rodziców
- 10.00 Bill Cosby show” (ost.) — serial USA
- 11.50 Wiadomości
- 12.00 — 16.00 Telewizja edukacyjna
- 12.00 Agroszkola — spawalnicze metody regeneracji
- 12.20 Agroszkola budynki dla trzody
- 12.30 „Ekstra” (5) — serial dok. prod. USA
- 13.15 Muzeum XX wieku — „Czas dyktatorów” (1) (Powstanie dyktatora Mussoliniego)
- 13.35 „Tropami miłob” — „Kamienie i duchy” — film dok.
- 14.15 Teleplastikon — program poświęcony społecznym problemom współczesnej Europy
- 14.35 „Jeśli nie Oxford to co?” (Propozycje wyboru szkoły i przyszłego zawodu dla maturzystów)
- 14.55 Telewizja edukacyjna zaprasza
- 15.10 Szkoła z on — umieć wybrac
- 15.30 Uniwersytet Nauczycielski — Ujczyzna — polszczyzna
- 16.00 Studio 7 proponuje
- 16.15 Dla najmłodszych — „Ciuchcia”
- 17.05 Język angielski dla dzieci (5)
- 17.15 Telexpress
- 17.35 „Prawo prawa”
- 17.45 Tele-audio-video”
- 18.10 „Bill Cosby show” (ost.) — serial USA
- 18.35 „Raport”
- 19.00 „Reflex” — program publicystyczny
- 19.15 Dobranoc „Bouli”
- 19.30 Wiadomości
- 20.05 „Szpieg doskonały” (6) — serial prod. ang.
- 21.05 „Polskie ZOO” (powtórzenie)
- 21.20 Zespół publicystyki „Zapis” przedstawia
- 22.00 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Albertville 92 — łyżwy figurowe, hokej
- 24.00 Poezja na dobranoc
- 0.05 „Noc z gwiazdami” — program rozrywkowy ze Szczecina

PROGRAM II

- 7.30 Powitanie
- 7.40 „Rano”
- 8.00 „Gazeta domowa”
- 8.10 „Telewizja biznes”
- 8.35 „Lucky Luck” — serial
- 9.00 „Świat kobiet” — magazyn
- 9.25 „Pokolenia” — serial USA
- 9.45 „Rano”
- 10.00 CNN
- 10.10 Język angielski (49)
- 16.25 Powitanie
- 16.30 Panorama
- 16.40 „Pokolenia” — serial USA
- 17.00 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Albertville 92 — bobsleje, narty, hokej
- 18.00 Program lokalny
- 18.15 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Albertville 92, bobsleje, narty, hokej
- 19.30-21.00 — Program regionalny
- 21.00 Panorama
- 21.25 Zapraszamy do „Dwojki”
- 21.30 „Parnell” (1) — „Spotkanie serial ang.
- 22.25 „Obrazy, słowa, dźwięki”
- 23.25 „Klub jazzowy „Dwojki” (1) — koncert live
- 24.00 Panorama
- 0.10 Klub jazzowy „Dwojki” (2)

SOBOTA 22 II

PROGRAM I

- 7.30 Program dnia
- 7.35 „Więści”
- 8.00 „Rynek — agro”
- 8.30 „Na zdrowie” — program rekreacyjny
- 8.50 Wiadomości poranne
- 9.00 „Ziarno” — program redakcji katolickiej dla dzieci i rodziców
- 9.25 „5-10-15” — program dla dzieci i młodzieży
- 10.00 Język angielski dla dzieci (6)
- 10.05 „Wojownicze zółwie Ninja” — serial animowany prod. USA
- 10.30 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Albertville 92 — bobsleje, siałom spec. mieszczym
- 12.00 Telewizyjny Koncert Zyczeń
- 12.30 Wędrowni dalekie i bliskie „Śmieci” — film dok. prod. franc.
- 13.00 „Świątynie przyrody” — „Park Everglades w Kalifornii” — film przyrodniczy prod. franc.
- 13.25 Walt Disney przedstawia „Kacze opowieści” — „Nowe przygody Danyego Croceta”
- 14.45 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Albertville 92 — łyżwy figurowe pokazy mistrzów
- 17.15 Telexpres
- 17.35 „Z kamerą wśród zwierząt” — „Warany z Komodo
- 15.55 Magazyn sztuk wizualnych — „Okno”
- 18.15 „Angielska limuzyna” (5) — serial produkcji franc.
- 19.15 Dobranoc „Berta”
- 19.39 Wiadomości
- 20.00 „Polskie ZOO”
- 20.20 „Zmień kapelus” — film fabularny prod. USA rez. Joan Micklin Silver
- 22.00 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Albertville 92 — hokej, łyżwy szybkie
- 0.05 „Wyzwanie” — film fab. prod. USA rez. Clint Eastwood

PROGRAM II

- 7.30 Panorama
- 7.35 „Kaliber 92” — wojskowy magazyn publicyst.
- 8.00 „Ulica Sezamkowa” — program dla dzieci
- 9.00 Magazyn telewizyjny śniadaniowej
- 9.30 „Góra szymbowcowa”
- 10.00 CNN
- 10.15 „Ona” — magazyn dla kobiet
- 10.40 „Tacy sami” — program w języku migowym
- 11.00 Polska Kronika Filmowa
- 11.10 Rok w „Problemach”
- 11.35 „Klub Yuppies” — program dla młodzieży
- 12.00 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Albertville 92 — narty, hokej, siałom spec.
- 14.45 Wzroczkowa lista przebojów Marka Niedzwieckiego
- 15.20 Program dnia
- 15.25 „Camerata 2” — magazyn muzyczny
- 16.05 „6 z 49” — teleturniej
- 16.25 Losowanie Zakładów Gier Liczbowych Totalizatora Sportowego
- 16.30 Panorama
- 16.40 „Chmury nad Europą” — film fab. prod. ang. rez. Tim Whelan
- 18.00 Program lokalny
- 18.30 Magazyn „102” — jestem za Adam Michnik
- 19.00 „Seans filmowy” — program Ewy Banaszkiewicz
- 19.30 „Rodacy w Turcji” — reportaż Iwony Meus z Anky
- 20.00 W rocznicę urodzin Fryderyka Chopina

NIEDZIELA 23 II

PROGRAM I

- 7.55 Program dnia
- 8.00 „Tydzień”
- 9.00 „Teleranek”
- 9.55 Język angielski dla dzieci (7)
- 10.00 Kino telernka „Operacja Mozart” (1) — serial przygodowy prod. japoński
- 10.30 „Złota reka” (1) — serial dok. prod. japoński
- 11.20 „Notowania”
- 11.45 Telewizyjny Koncert Zyczeń
- 12.15 „Armie świata” — wojskowy program public.
- 12.35 „Futbolowa gorączka” — program trójwymiarowy
- 12.40 Teatr dla dzieci Elżbieta Zalewska „Wyprowadź bajkę”
- 13.20 „Pieprz i wanilia” — w krainie zielonego smoka i śpiewających syren — „Stromboli”
- 14.00 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Albertville 92 — hokej — finał
- 17.30 „Paradise — znaczący raj” (8) — „Obietnica”
- 18.15 Wieczorka — Walt Disney przedstawia „Chip i Dale”
- 18.50 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Albertville 92 — ceremonia zakończenia
- 20.15 Wiadomości
- 20.50 „Wielki przewrót” (3) — serial prod. franc.
- 22.30 „7 dni — świat”
- 23.00 „Wokół wielkiej sceny” — magazyn operowy Piotra Nędzkiego
- 23.40 Zakochanie programu

PROGRAM II

- 7.30 „Przegląd tygodnia” (dla niesłyszących)
- 8.00 „Klementynka” — serial prod. franc.
- 8.30 Film dla niesłyszących: „Wielki Przewrót” (3)
- 10.10 Powitanie
- 10.20 Program lokalny
- 10.50 „Magazyn przechodnia”
- 11.00 „Vademecum teatromana”
- 11.30 Podróże w czasie i przestrzeni: „Cudowna planeta” (12 — ostatni) — „Krucha ziemia”
- 12.20 „Zwierzęta wokół nas” — „Podaj łapę”
- 13.00 Express Dimanche
- 13.10 „100 pytań do...”
- 13.50 „Rebusy” — teleturniej
- 14.10 Kino familijne „Nonni i Manni” (4)
- 15.05 Bogusław Kaczyński zaprasza dzieci na balet „Kopciuszek”
- 16.25 Program dnia
- 16.30 Panorama
- 16.40 „Za chwilę ciąg dalszy programu” — cykliczny program satyryczno-rozrywkowy Wojciecha Manna i Krzysztofa Matery
- 17.10 „Do trzech razy sztuka” — „De Mono”
- 18.00 Bliżej świata
- 19.00 „Wydarzenia tygodnia”
- 19.30 Galeria „Dwojki” — Łukasz Karolkiwicz
- 20.00 „Godzina szczerości”
- 21.00 Panorama
- 21.25 „Gwiazdy światowego jazzu”
- 22.30 „Bohater mimo woli” — film prod. USA
- 24.00 Panorama

Swarzędzkie komplety wypoczynkowe. Duży wybór

Punkt przyjmowania zamówień ul. Dobrska 33, 62-700 Turek

Ośrodek Sportu i Rekreacji w Turku

pracuje na obiektach sportowo-rekreacyjnych przy ul. Armii Krajowej 1, tel. 50-86.

polecamy zajęcia:

- ☆ w sekcji karate
- ☆ ogólnorozwojowe dla pań, panów i dzieci
- ☆ rodzinnego biegania rekreacyjnego
- ☆ w sali ćwiczeń siłowych
- ☆ w sali tenisa stołowego

ponadto:

- ☆ wypożyczalnie sprzętu sportowego i turystycznego
- ☆ wycieczki na kryty basen kąpielowy
- ☆ plakatowanie, wyklejanie nekrologów
- ☆ wynajem pomieszczeń, placu, sali na uroczystości rodzinne
- ☆ wiele innych usług

16 II 1992

Sprowadzam tanio na zamówienie silniki oraz inne części.

Malanów, Kaliska 35 14686

Doradztwo Ekonomiczne „EKORA”

Pogotowie księgowe

Turek, ul. Młodych 6 / 16 tel. 54-38 14875

OGŁOSZENIA DROBNE

Nieruchomości

gm. Dobra. Marian Błaszczuk. 14881

Pilnie sprzedam połowę domu w Brudzewie plus działka 6 arów, wiadomość: Brudzew pl. Wolności 20 014780

Sprzedam dom wolno stojący w Turku, ul. Uniejowska 8. Wiadomość: Wągorówiec tel. 21-684. 014948

Sprzedam dom wolno stojący na osiedlu Muchlin 2. Wiadomość tel. 14-83 po godz. 18. 014949

Sprzedam działkę 0,20, szklarnie, budynki gospodarcze. Żuki, tel. 28-42. 014946

Sprzedam super wykończony dom. Turek, 42-13. 14867

Sprzedam ziemię 9 ha w całości lub na działki rekreacyjne. Strachocice Kol.,

Motoryzacyjne

Tanio sprzedam dom przy ulicy Łąkowej, tel. 59-41. 14874

Sprzedam Fiata 126p po wypadku. Turek, Milewskiego 2 / 55 014779

Sprzedam przedpłatę na Fiata 126p, tel. 52-19 014781

Pilnie i tanio sprzedam skrzynię biegów do Stara 200. Turek tel. 12-65. 014662

Sprzedam Trabanta, Turek, tel. 46-12. 14682

Obbligacje Cinquento na 1992, sprzedam, tel. 49-52. 14871

Usługi

Żaluzje aluminiowe i kolorowe po cenach konkurencyjnych, Turek, tel. 57-83. 14913

Różne

Hurtownia poszukuje kapitału w celu zwiększenia obrotu. Turek tel. 43-20, wieczorem 48-15. 014970

Poszukuję garażu na terenie miasta. Tel. 48-15, wieczorem. 014659

Poszukuję garażu, tel. 33-28. 14939

Praca

Zatrudnię osobę do opieki nad dziećmi, tel. 55-44. 14967



W dniach 24-26 stycznia odbywały się w spalskiej hali Mistrzostwa Polski Juniorów w lekkiej atletyce. Brali w nich udział dwaj lekkoatleci „Maratonu” — Mariusz Drzewiecki, Tomasz Gatka. Obaj są uczniami klasy III b Liceum Ogólnokształcącego w Turku. Jako pierwszy wystartował Tomasz Gatka. W pierwszej kolejce skoku w dal uzyskał bardzo dobry wynik 7,8 metra. Dwaj następni skoczkowie Rafał Wyrzykowski ze „Zryw” Włocławek oraz Wojciech Włodowski z warszawskiej „SKRY” uzyskali odpowiednio 7,18 m i 7,17 m. W drugiej kolejce wszystkie oczy zwrócone były w stronę Tomka.

Publiczność oklaskami wybijała rytm rozbiegu. Bardzo szybki bieg, długi lot, udane lądowanie, oklaski publiczności, ale niestety skok spalony. W następnych kolejkach To-

mek uzyskuje następujące wyniki: 7,05; 7,03 oraz 6,97 metra. Dalej skacze tylko Włodowski uzyskując 7,33 m. Inni zawodnicy powoli zbliżali się do Tomka.

Srebro w hali

Jacek Markowski z „Legii” 7,05, Robert Krawczyk z „Wawela” 7,00 m. I wreszcie szósta kolejka skoków wiadomo, że Tomek ma już medal. Narzeka na ból nogi, widać zmęczenia trwającym prawie trzy godziny konkursem i rozgrzewką. Rozluźnienie i świadomość sukcesu dodają sił.

Udany skok i sędziowie podają wynik 7,25 metra. Rekord życiowy i srebrny metal zdobyty na Mistrzostwach Polski; pierwszy tegoroczny medal wywalczony przez mieszkańca naszego województwa. Jeszcze tylko zaproszenie na kontrolę antydopingową i dekoracja medalami przy dźwiękach hymnu z seulskiej olimpiady.

Mariusz Drzewiecki staje w blokach startowych biegu olimpijskiego na dystansie 300 metrów. Bieg kończy na drugiej pozycji osiągając bardzo dobry wynik 36,55 sekundy. Poprawia rekord życiowy o sekundę i uzyskuje awans do finału B (miejsca 5-8). Finał jest rozgrywany w niedzielę rano. Widać bardzo dobrą koncentrację i chęć zwycięstwa.

Dobry start i prowadzenie od początku do końca. Czas jest jeszcze lepszy niż w sobotę — 36,22 sekundy. Spiker informuje publicznie o poprawie wyniku sobotniego o 0,33 sekundy. Takie biegi podobają się publiczności. Tomek i Mariusz swoje spotkanie ze sportem rozpoczęli w Szkole Podstawowej nr 4 pod kierunkiem pana Zbigniewa Trojana. (A.Z.)

Szkolna siatkówka

W jesiennych turniejach „Czterech sal” w piłce siatkowej dziewcząt i chłopców uczestniczyły reprezentacje wszystkich szkół podstawowych naszego miasta. Wśród dziewcząt zwyciężyła reprezentacja Szkoły Podstawowej nr 3, przed drużynami SP nr 2, SP nr 1, SP nr 4. Wśród chłopców kolejność była następująca: SP nr 3, SP nr 1, SP nr 2 i SP nr 4.

Na wiosnę odbędą się turnieje rewanżowe.

H. Łęgosz

Tenis

Turniej tenisa stołowego odbył się pod koniec stycznia i uczestniczyło w nim niewielu zawodników. Rozegrano 66 pojedynków, w wyniku których wyłoniła się czwórka najlepszych tenisistów. Są to w kolejności: Maciej Fordoński (1), Maciej Wojtkowiak (2), Maciej Bednarek (3), Łukasz Sztylka (4).

A. Sochacki

Od redakcji

Tajemniczy „Kibic” nadesłał nam pryncypialną krytykę drukowanych w „Echu” wiadomości sportowych. Chętnie opublikujemy tego typu materiał, ale pod warunkiem, że będzie on podpisany imieniem i nazwiskiem.

Zajęcia stałe w Domach Kultury

WŁADYSŁAWÓW

Wtorek — Piątek 18.00 — Projekcje video
 Środa — 16.00 — Zajęcia teatru dziecięcego
 Czwartek — 15.00 — Spotkania w Klubie Seniora
 Piątek — 17.00 — Próby zespołów muzycznych
 Sobota — 8.30 — Język angielski dla dzieci, 9.40 — Język angielski dla młodzieży
 Niedziela — 16.00 — Bajki dla dzieci, 18.00 — Dyskoteka dla młodzieży

UNIEJÓW

Poniedziałek — 13.00 — Nauka gry na instrumencie, 15.30 — Kolo taneczne, 16.30 — Kolo taneczne, 16.00 — Kolo „Sprawnych rąk”, 16.00 — Język angielski, 17.00 — Zespół muzyczny „Mazak”.
 Wtorek — 13.00 — Nauka gry na instrumencie, 15.15 — Język niemiecki
 Środa — 13.00 — Nauka gry na instrumencie, 16.00 — Język angielski
 Czwartek — 14.00 — Nauka gry na instrumencie, 14.00 — Kolo teatralne, 14.00 — Kolo plastyczne, 16.00 — Klub Seniora, 18.00 — Zespół Wilamowiaczy w Wilamowie
 Piątek — 13.00 — Nauka gry na instrumencie, 18.30 — Zespół muzyczny
 Sobota — 20.00 — Dyskoteka
 Niedziela 14.00 — Zespół muzyczny

HURT-DETAL

Tkanin Bawełnianych

poleca metraż:

- ☆ pościelówkę,
- ☆ koszulowe,
- ☆ spódnicowe itp.

Dzidowice 61
 62-709 Małanów
 014969

Układanie
 płytek ceramicznych
 i terakoty

Turek ul. Kączkowskie-
 go 2 / 16, tel. 31-24.
 Firma zapewnia wysoką
 jakość i gwarancje swoich
 usług. 014777

Biuro Prawnicze „CASUS”

Turek, Kolska Szosa 3 / 5,
 tel. 56-13, wew. 11

Oferuje usługi w zakresie:

- ☆ obsługi prawnej osób fizycznych i podmiotów gospodarczych na zasadzie zlecenia,
- ☆ doradztwa i sporządzania pism, umów, regulaminów i innych. 14972

47-49

Biuro Reklam i Ogłoszeń

OGŁOSZENIA DROBNE

Lokale

Sprzedam mieszkanie, tel. 46-72 014783

Poszukuję mieszkania (małżeństwo) w zamian za opiekę. Wiadomość: tel. 47-47. 14684

Zamienię mieszkanie 42 m kw., 2 pokoje, kuchnia, c.o. — cegła na większe. Dąbrowskiego, tel. 21-97 14866

Młode małżeństwo poszukuje mieszkania do wynajęcia. Tel. 18-95. 14872

Ochotnicza Straż Pożarna, Turek, wynajmie 5 pomieszczeń 169 m kw. Informacje — sekretariat. 14868

Sprzedaż

Tanio sprzedam pianino. Wiadomość: tel. 27-30. 14942

Sprzedam magnetowid Simens i telewizor kolorowy, Turek, tel. 24-55 14870

Cukrownia „Gosławice” w Koninie zaprasza do współpracy osoby prowadzące działalność gospodarczą i posiadające lokal handlowy w Turku w celu sprzedaży naszych wyrobów.

Blizsze informacje — Konin, tel. 42-16-34 w. 271 lub 273.

014663

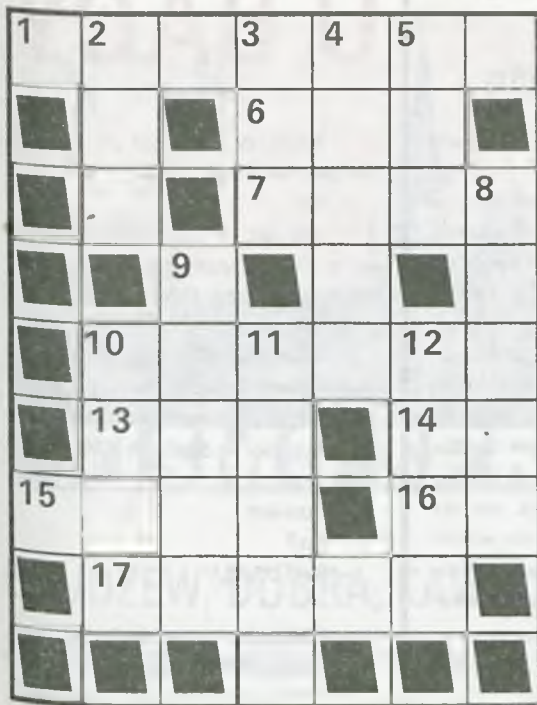
Jeśli masz kłopot z wynajęciem lokalu na uroczystości rodzinne i okolicznościowe

Nie zwlekaj, przyjdź do nas!

Czekają na Ciebie: sala bankietowa na 160 osób, zaplecze kuchenne z pełnym wyposażeniem, pokoje noclegowe, samochody dostawcze.

Serdecznie zaprasza Rejon Dróg Publicznych Turek tel. 42-60.

014945



KRZYŻÓWKA DLA DZIECI nr 7

POZIOMO:

1. składa się z 24 liter, 6. król zwierząt, 7. wieczorowy strój męski, 10. kwadracik w zeszycie, 13. przyjaciel Domela z „Dobranocki”, 14. pies Ali, 15. legendarna założycielka Warszawy, 16. w gamie po sol, 17. naczynie do noszenia mleka.

PIONOWO:

2. telewizyjny program dla młodzieży, 3. poniedziałkowy bohater, 4.

nakrycie głowy, 6. biblijna towarzysząca Adama, 8. sala lekcyjna, 9. czarna w kropki bordo, 10. legendarny założyciel Krakowa, 11. wielbiciel, zalotnik, 12. przyjaciółka Gumisiów.

Rozwiązania prosimy nadsyłać pod adresem redakcji, tylko na kartkach pocztowych z naklejonym kuponem nr 7 (tylko te wezmą udział w losowaniu), do 25 lutego br. „Echo Turku”, ul. Kolska Szosa 28, p. 28, 62-700 Turek.

Nagrody

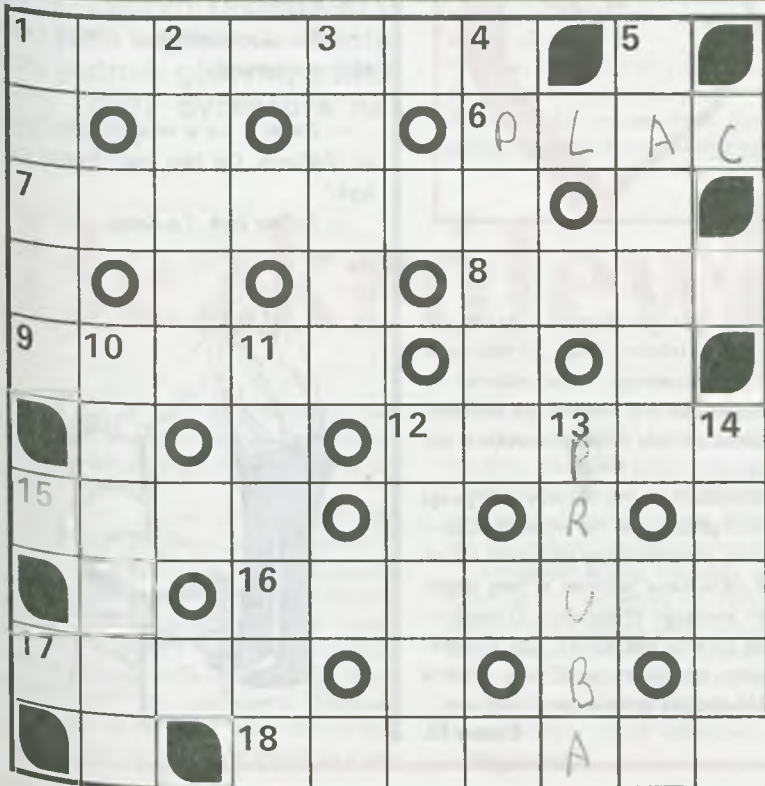
Nagrody za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki z numeru 5 „ET” wylosowali:

Talon, wartości 150 tysięcy realizowany w sklepach PiK, pani Grażyna Przewoźna zamieszkała przy ul. Wyzwolenia 3.

Nagrodę zabawkę otrzymał Łukasz Kujawa — uczeń klasy IV Szkoły Podstawowej w Skarżynie.



KRZYŻÓWKA DLA DOROSŁYCH nr 7



Poziomo:

1. ulica, przy której mieści się turkowskie WKU
6. w naszym mieście np. Sienkiewicza lub Wojska Polskiego
7. ulica na Osiedlu Dobrym
8. ryba wędrowna z rodziny lososiowatych
9. w latach 1940/41 znajdowało się w okolicach ul. Wąskiej i Szerokiej
12. łóżko na okręcie
15. jednostka indukcyjności
16. imię jednej z trzech kobiet, wchodzących w skład Rady Miejskiej w Turku
17. straszy na zamku w Uniejowie
18. największy wodospad świata

Pionowo:

1. autor "Dziejów jednego pocisku"
2. wychowanek średniej szkoły wojskowej
3. atrybut kowboja
4. nieczułość, zubożnienie
5. znajduje się w Jeziorsku
10. stolica Armenii
11. okrycie głowy noszone w krajach muzułmańskich
12. oddział wojsk mongolskich
13. przymiarka
14. piękno, uroda

HOROSKOP

od 12 do 25 lutego 1992 r.

BARAN: 20.03.—20.04. Twoje marzenia staną się rzeczywistością. Zwróć tylko uwagę, że nie wszyscy są Twoimi wrogami i skorzystaj z ofiarowanej Ci pomocy. Zamiast ciągle odkrywać bezsens życia, postaraj się poszukać jego sensu. Zaufaj bliskim Ci osobom.

BYK: 21.04.—20.05. Na horyzoncie nowa osoba. Może warto zburzyć dotychczasowy układ i zlikwidować wszystkie po nim pozostałości? Jeżeli jesteś stanu wolnego dobrze przeanalizuj wszystkie „za i przeciw”.

BLIŹNIĘTA: 21.05.—21.06. Każda praca składa się z dwóch części — z czynu i radości. Czy i Twoja praca posiada obydwa te składniki? Powinieneś podarować sobie odrobinę wytchnienia. Jeżeli wyjazd na narty jest niemożliwy, wybierz się przynajmniej na długi spacer. Las bardziej nadaje się do tego celu niż ulica — nawet zimą.

RAK: 22.06.—21.07. Fundujesz sobie przyjemności o charakterze niszczącym Twoje zdrowie. Zrezygnuj z niektórych, nim będzie za późno! Przed Tobą wielka

przygoda — musisz być silny nie tylko psychicznie, ale i fizycznie.

LEW: 22.07.—21.08. Więcej rozwagi w zawieraniu nowych znajomości. Uśmiech nie zawsze wyraża pozytywne uczucia, często służy tylko jako maska zasłaniająca prawdziwe oblicze. Musisz nauczyć się odróżniać dobro od zła, a Twoi wrogowie przestaną wydawać Ci się przyjaciółmi!

PANNA: 22.08.—21.09. W tej sytuacji masz oczywiście dwie możliwości: płynąć z prądem albo pod prąd. Ta pierwsza z pewnością jest łatwiejsza w realizacji, ale przeczy Twoim zasadom. Druga zaczyna Cię już męczyć, więc pomyśl, że masz trzeci wyjście.

WAGA: 22.09.—22.10. Zbyt mocno cenisz sobie tzw. święty spokój. Otaczający Cię ludzie nie szczerzą Ci złośliwych uwag na dość intymne tematy, a Ty machasz ręką... Czy myślisz, że machanie rękoma stanowi wstęp do orlich lotów? Wymyśl inny sposób, by się oderwać od otoczenia.

SKORPION: 23.10.—21.11. Tęsknisz do równowagi ducha, ciepła rodzinnego i pełni psychicznego komfortu? Tak, z pewnością sprzeczki i konflikty z otoczeniem „pomogą” Ci zrealizować Twoje tęsknoty! Uważasz, że tylko Ty posiadasz wykończoną sytuacją nerwy, a inni to uosobienie spokoju!?

STRZELEC: 22.11.—20.12. Zapowiada się niespokojny okres. Flirt, przygoda czy coś zbyt poważnego jak dla Ciebie? Początkowo będzie to trudne do zidentyfikowania, dlatego musisz postępować rozważnie, nie broń się jednak zanim nastąpi atak... Odrobina radości obudzi w Tobie siły vitalne.

KOZIOROŻEC: 21.12.—19.01. Zazwyczaj bywasz rozsądny, jednak nie przeceniaj się. Przypływ nagłych uczuć, w stosunku do od dawna znanej Ci osoby, może zniszczyć Twój dotychczasowy układ. Pomyśl czy warto burzyć zamek, by zbudować lepiankę.

WODNIK: 20.01.—19.02. Możesz liczyć na pomoc finansową. Postaraj się dobrze zainwestować pożyczone pieniądze. Nie wszystkie długi zostaną Ci darowane, niektóre trzeba będzie szybko spłacić. Zamiast marnować energię na „miłostki”, pomyśl o pracy.

RYBY: 20.02.—19.03. Brawo! Trafieś w dziesiątkę. Szkoda tylko, że nie we właściwą stronę. Mówisz, że masz pecha? Nie, Ty po prostu jesteś roztrągnięty — zawsze przecieczyś najważniejszy szczegół. Dobrze by było, gdybyś najpierw myślał, a później mówił...

ECHO TURKU

PISMO SPRAW LOKALNYCH
ECHO TURKU : pismo spraw lokalnych, dwutygodnik.

ADRES REDAKCJI: Turek 62-700
ul. Kolska Szosa 28 p. 28 tel/ fax 43-64.

WYDAWCA: PPH Konimpex
62-510 Konin, ul. Spółdzielców 3.
BIURA OGŁOSZEŃ: Plac Wojska
Polskiego 20, Uniejowska 6, tel. 47-49.

REDAGUJE ZESPÓŁ: Hanna Choinacka, Mariusz Krzyżaniak, Sylwia Michalska, Joanna Nowicka, Andrzej Piasecki (redaktor naczelny)

GRAFIKI: Katarzyna Majcherek, Krzysztof Pawlak. Hanna Choinka
FOTOREPORTERZY: Andrzej Marzuchowski, Piotr Przekwas.

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i poprawek w nadsyłanych tekstach. Materiałom nie zamawianym nie zwracamy, za treść ogłoszeń nie odpowiadamy.

NR konta BS-931405-71202-136-61

Druk — „DANMARKOM” — sp. z o.o.,

61-323 P-ry. Rymanowska 29, tel: 798-077.



Dobra:

22 stycznia włamano się do prywatnego mieszkania, skąd zabrano kosmetyki, ubrania o łącznej wartości 3 mln zł. Następnie sprawcy udali się do masarni. Zabrali z niej wędliny na kwotę 2 mln zł, po czym przystąpili do konsumpcji — rozpoczynając od parówek, pozostawiając rodzinie szynki — na takiej uczcie złodziei zastała policja.

Turek:

10 stycznia Bank Spółdzielczy zgłosił policji sfałszowanie czeku rozrachunko-

wego. Sprawca, 31 grudnia ubr. przyniósł do Banku czek na sumę 3.229.000.000 zł, umieszczoną rzekomo na jego koncie w banku warszawskim. Zawiadomiony bank w Warszawie niezwłocznie sprawcę przekazał prokuraturze.

14/15 stycznia nastąpiło włamanie do piwnicy, przy ul. Kolska Szosa, skąd skradziono rower.

21 stycznia oczekującej na dworcu PKS pasażerka skradziono z torebki 2,5 mln zł.

18/19 stycznia dokonano włamania do hurtowni przy ul. Legionów Polskich. Sprawcy wynieśli papierosy wartości 800 tys. zł.

21 stycznia z budynków gospodarczych przy ul. Kolska Szosa, stanowiących własność GS-Malanów, skradziono sprzęt elektryczny gospodarstwa domowego, na kwotę 800 tys. zł.

Strachocice:

14/15 stycznia nieznani sprawcy włamali się do sklepu GS, skąd skradli al-

kohol i pieniądze. Straty wynoszą 7.900 tys. zł.

Wypadki drogowe:

W ciągu minionych 2 tygodni doszło do trzech kolizji:

— Bibiana, gmina Malanów, kierujący Fordem Fiesta w wyniku nieprawidłowego wyprzedzania potrafił rowerzystę, który z obrażeniami ciała został niezwłocznie przewieziony do szpitala,

— Turek, 21 stycznia kierujący samochodem marki Polonez wymusił pierwszeństwo przejazdu i potrafił jadącego rowerzystę, którego zabrano do szpitala,

— Turek, 29 stycznia kobieta kierująca Fiatem 125 p. na skutek nie dostosowania prędkości jazdy do warunków drogowych wpadła w poślizg. Pasażer z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala.

U BACY

— Baco, czy chcecie powiedzieć coś dla Polskiego Radia?

— Nie.

— Ale jak przełączę tę galkę to może was usłyszeć cały kraj, a może nawet zagranica. Powiecie coś?

— Nie.

— A jak włączę jeszcze ten przycisk to mogą was usłyszeć nawet w Ameryce. Baco, powiedzcie coś do swoich przyjaciół w Stanach Zjednoczonych.

— Powiem.

— Co?

— RATUNKU!

— Baco skąd jesteście?

— A spode Poronina.

— O! To może wiecie, że w dawnych czasach bywał tam Lenin?

— A, pamiętam cosik. Panoczek z bródką i w czopce.

— Spotkaliście go osobiście?

— Tak.

— I co?

— Nic. Doniosłem na policję i dostałem nagrodę.

— Baco, a co u was tak się świeci w chalupie. Co tam jest? Kozioł czy tryk?

— To nie tryk. To Sony...



ROSES ARE RED VIOLETS ARE BLUE AND I LOVE YOU

Któż nie zna tego wierszyka? Choć Dzień Świętego Walentego nie jest w Polsce obchodzony na taką skalę jak np. w Anglii, każdy chyba pamięta o jego istnieniu. Jeżeli zdarzyłoby się, że komuś umknął on z pamięci, przypomniemy.

14 lutego to Dzień Zakochanych, pomyślmy o tym. Może to wielka strata, że święto to nie jest u nas powszechne. Każdy przecież, tu nie ma wyjątków, potrzebuje miłości jak powietrza. Wielu, dla niej właśnie żyło, działało, a nawet straciło swe życie — Romeo i Julia.

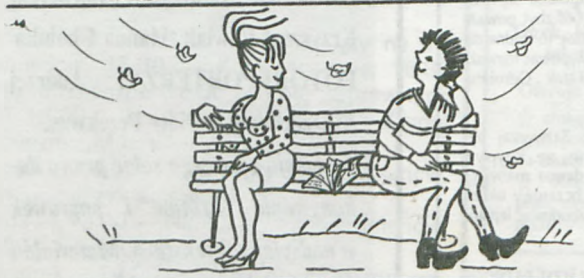
A ileż radości, ile niezbadanej siły mieści się w zwykłej, małej karteczce z serduszkami, podpisanej: „Od cichego wielbiciela”. Jak wiele może zmienić krótki list, stosowny wiersz, a często i pusta koperta...

Wiedzą o tym najlepiej Ci, którzy święto to obchodzą nie tylko 14 lutego. Są tacy, którzy kilka razy w miesiącu, tygodniu wysyłają kartki, wykonują „ciche” telefony — i nie jest to wcale ich tchórzostwo, o które się nieraz posądza, „Prawdziwa miłość nie w próżnych słowach się mieści...”

Nie ma na pewno osoby, której nie poruszyłby telefon, liścik od nieznajomej, nieznajomego. Choć zdawać by się mogło, że nie wywarł on żadnego wrażenia, na cały dzień pozostaje w pamięci.

Wszystkim tym, którzy skrywają w sercu gorące, ale nie wypowiedziane uczucia, proponujemy podzielić się nimi z ukochaną właśnie w ten dzień, Dzień Świętego Walentego. Pomyślmy, że na pewno jest KTOŚ, kto z utęsknieniem oczekuje na ZNAK. Można wysłać choćby ten wiersz: „Roses are

Emma H.



„E
C
H
O”

W
A
S
P
O
Ł
A
C
Z
Y



Volkswagen Passat CL. Prędkość maksymalna 177 km/h, przyspieszenie 0-100 km/h - 13,8 s. Silnik czterosuwowy, czterocylindrowy, rzędowy, z wtryskiem paliwa, umieszczony poprzecznie z przodu napędza-

jący koła przednie. Jednostka ta ma pojemność 1700 cm³ i moc 90KM, współpracuje z pięciobiegową skrzynią biegów. Jest to czterodrzwiowa limuzyna o długości 4573 cm i szerokości 1704 cm oraz masę 1120 kg. Posiada zbiornik paliwa mieszczący 70 dm³ oraz bagażnik o pojemności 495 dm³. Przy prędkości 90 km/h i 120 km/h zużywa odpowiednio 5,0 dm³ i 6,5 dm³ benzyny bezołowiowej, a w teście jazdy miejskiej 10,5 dm³. Passat posiada tarczowe hamulce w kołach przednich, a także wspomaganie układu kierowniczego. Obecna cena auta wynosi 27 tys. DM. Kod produktu j1 1991

